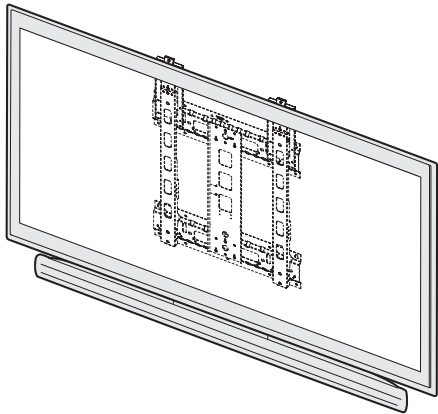


液晶カラーテレビ用壁掛け金具
LCD Color TV Wall-Mount Bracket
Téléviseur couleur LCD et le support de
montage au mur
Wandhalter für LCD-Farbfernsehgerät
Ménsula de montaje el TV color de cristal
líquido en la pared
液晶彩色电视机用墙壁挂件

AN-65AG2



取扱説明書
OPERATION MANUAL
MODE D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE MANEJO
使用说明书

ご 注 意：本製品(AN-65AG2)は、下記液晶カラーテレビ AQUOS 専用です。
これ以外の製品に使用すると、事故を引き起こすおそれがあります。

CAUTION：This product (SHARP, AN-65AG2) is only to be used for the SHARP LCD TV as follows. Using the bracket for another product could cause an accident.

日本語	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUSTCH	ESPAÑOL	中文（簡）	適応機種/Used Models/Modèle utilisé/ Gebrauchtes Modell/Modelo usado/适应型号
日本向け	For Japan	Pour le Japon	Für Japan	Para Japón	销往日本	LC-65XS1
米国向け	For U.S.A	Pour l'Etats-Unis	Für USA	Para EE.UU	销往美国	LC-65XS1U
欧州向け	For Europe	Pour l'Europe	Für Europa	Para Europe	销往欧洲	LC-65XS1E/LC-65XS1RU
豪州向け	For Australia	Pour l'Australie	Für Australien	Para Australia	销往澳大利亚	LC-65XS1X
シンガポール向け	For Singapore	Pour l'Singapour	Für Singapur	Para Singapur	销往新加坡	LC-65XS1M
中国向け	For China	Pour l'Chine	Für China	Para China	销往中国	LCD-65XS1A

もくじ

安全に正しくお使いいただくために.....	1
外形寸法図	2
同梱品	3
壁用金具を壁に取り付ける	4
液晶カラーテレビに金具を取り付ける	5
液晶カラーテレビを壁に取り付ける	6

■お買いあげありがとうございました

ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みください。特に「安全に正しくお使いいただくために」は必ずお読みください。お読みになったあとは、いつでも取り出せる場所に必ず大切に保管してください。

安全に正しくお使いいただくために

この取扱説明書および商品には、安全にお使いいただくためにいろいろな表示をしています。その表示を無視して誤った取り扱いをすることによって生じる内容を、次のように区分しています。内容をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。



警告

人が死亡または重傷を負うおそれがある内容を示しています。



注意

人が傷害を負ったり財産が損害を受けるおそれがある内容を示しています。

図記号の意味



記号は、してはいけないことを表しています。

安全のため特に注意してください



警告

- 取り付け方法、取り付け方向は、この説明書に従って施工してください。落下によるケガや破損の原因となります。
- 取り付け工事は、確実な作業が必要です。販売店や工事店にご相談ください。
- 取り付けの際には、金具等に指などをはさまないようにご注意ください。
- 取り付ける壁面は十分な強度があることを確認してください。（壁に補強材の入っている部分に取り付けてください）
- 取り付け金具には他の荷重をかけないでください。落下によるケガや破損の原因となります。
- 取り付け部品の改造・変更は行わないでください。落下によるケガや破損の原因となります。



注意

湿気やほこりの少ない場所へ

風通しのよい場所へ



- 液晶カラーテレビは、湿気やほこりの多い場所に設置しないでください。火災・感電の原因となることがあります。



- 液晶カラーテレビは、調理台や加湿器のそばなど、油煙や湯気が当たるような場所に設置しないでください。火災・感電の原因となることがあります。



- 液晶カラーテレビのキャビネットの通風孔をふさがないでください。通風孔をふさぐと内部に熱がこもり、火災の原因となることがあります。



- 次のような使い方はしないでください。押し入れ、本箱など風通しの悪い狭い所に設置する。設置した液晶カラーテレビにテーブルクロスなどを掛ける。

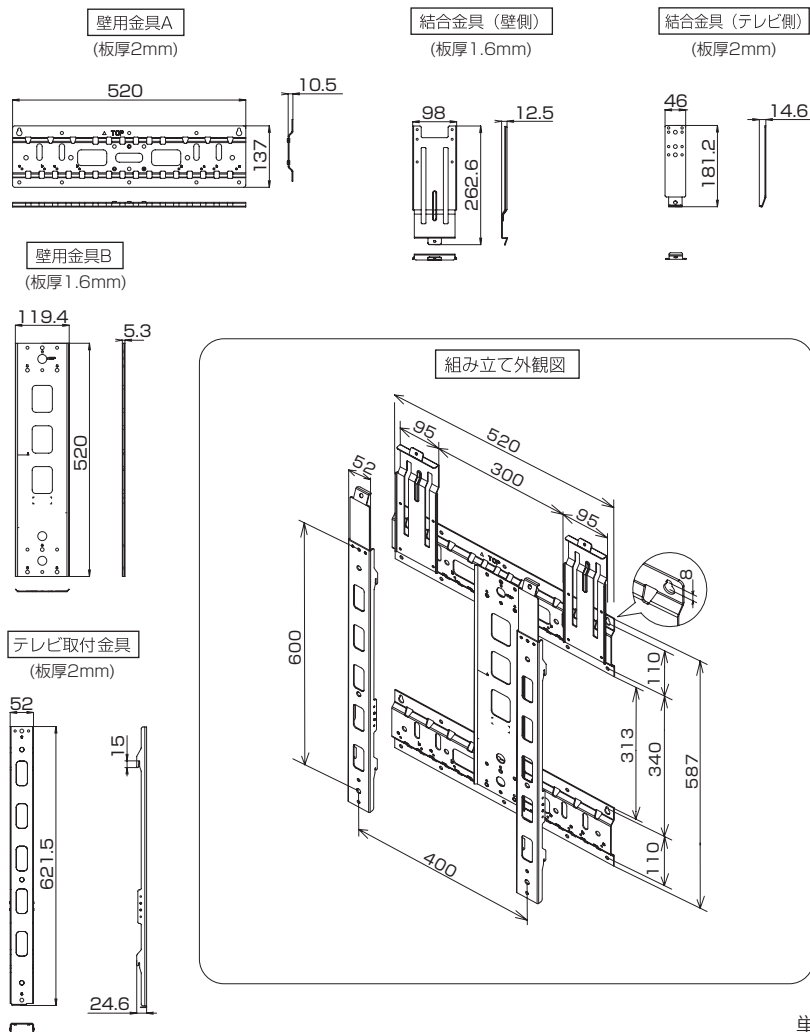
必ずお守りください

液晶カラーテレビの設置には特別な技術が必要ですので、必ず専門の取り付け工事業者へご依頼ください。お客様による工事は一切行わないでください。取り付け不備、取り扱い不備による事故、損傷については、当社は責任を負いません。

◎工事店様へ

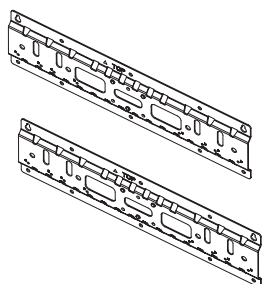
- ・お客様の安全のため、取り付け場所の強度は、液晶カラーテレビと壁掛け金具の荷重に耐えるよう十分注意のうえ、設計施工を行ってください。
- ・作業は必ず2名以上で行ってください。
- ・壁用金具に対する壁取付ねじは同梱されていません。壁に適合する市販のねじを選定ください。

外形寸法図



同梱品

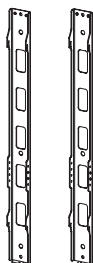
壁用金具 A…2 個



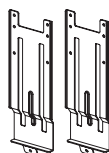
壁用金具 B
…1 個



テレビ取付金具
…2 個



結合金具 (壁側)
…2 個



結合金具 (テレビ側)
…2 個



ワッシャーⒺ
(テレビ取付金具用)
…2 個



壁掛け金具
固定用



ねじⒶ M5
長さ:6mm
(2 本)

テレビ取付用



ねじⒷ M8
長さ:14mm
(4 本)

壁用金具 A・B
組み立て用



ねじⒸ M6
長さ:10mm
(6 本)

結合金具
(壁側) 取付用



ねじⒹ M4
長さ:6mm
(4 本)

取扱説明書
(本書)



※ねじの M5 はねじ部の径が 5mm であることを表します。
※使用しないねじも保管してください。

ご用意ください

- 壁取付用ねじ(市販品) 20 本
取り付けの際は、販売店や工事に必ずご相談ください。
- 孔あき硬貨(5 円玉)などのおもりをつけた糸●画びょう等のピン
- クッション、やわらかい布など ●工具(プラスドライバー)

設置位置について

- 液晶カラーテレビには視野角(映像が正しく見える範囲)があります。ほぼ正面がもっとも正しく見える位置です。よくご覧になる姿勢や視線、視聴範囲に合わせて設置位置を決めてください。



- ・取り付け強度の不十分、または取り付け不備が原因で液晶カラーテレビが落下する等に対する責任は、当社では一切負いかねますのでご了承ください。

質量表 (単位: kg)

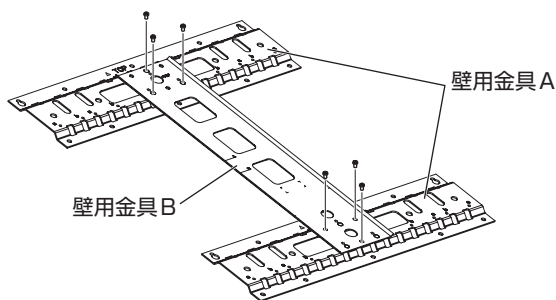
仕向地	機種名	テレビ質量 (スタンドなし)	金具質量	総質量
日本	LC-65XS1	約 59.5	約 5.0	約 64.5
日本以外	LC-65XS1U	約 59.5	約 5.0	約 64.5
	LC-65XS1E	約 59.5	約 5.0	約 64.5
	LC-65XS1RU	約 59.5	約 5.0	約 64.5
	LC-65XS1X	約 59.5	約 5.0	約 64.5
	LC-65XS1M	約 59.5	約 5.0	約 64.5
	LCD-65XS1A	約 59.5	約 5.0	約 64.5

壁用金具を壁に取り付ける

1

壁用金具 A・B を組み立てる

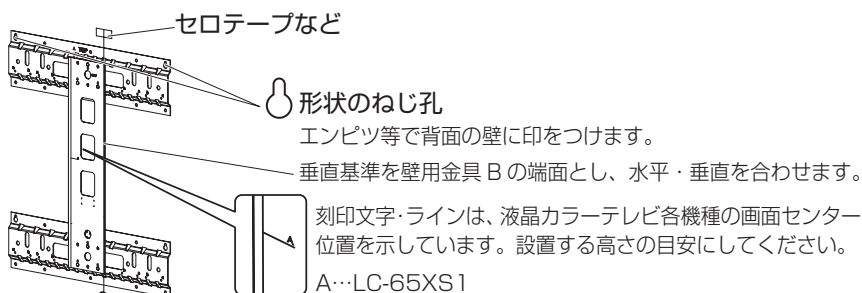
壁用金具 A・B を下図のように組み合わせ、ねじ◎ (M6、10mm) 6 本で固定します。



2

壁用金具を設置する場所を決める

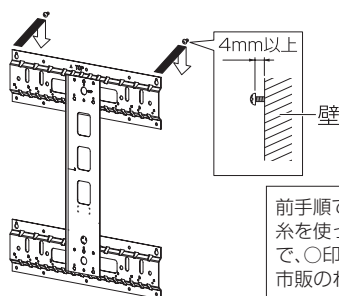
ご用意いただいた 5 円玉付きの糸を使って、壁用金具の垂直を合わせます。垂直位置は、壁用金具の垂直基準線で確認し、2ヶ所のねじ孔の位置にエンピツ等で印をつけます。



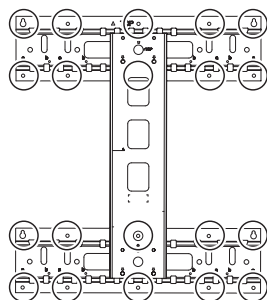
3

ねじを仮止めする

壁用金具をいったん壁から離し、壁につけたねじ孔のマーク位置に市販のねじ(径 6mm、2 本)を仮止めします。このとき、ねじ頭は壁用金具が掛けられるよう壁から 4mm 以上浮いた状態にします。取り付けたねじに壁用金具を掛け、左右に傾いていないか確認後、しっかりとねじを締めます。残りのねじ孔も市販のねじ(径 6mm、18 本)を使って固定します。



前手順で使用した、おもり付きの糸を使って垂直の確認をしたうえで、○印のねじ孔 (20ヶ所) を市販のねじで固定します。

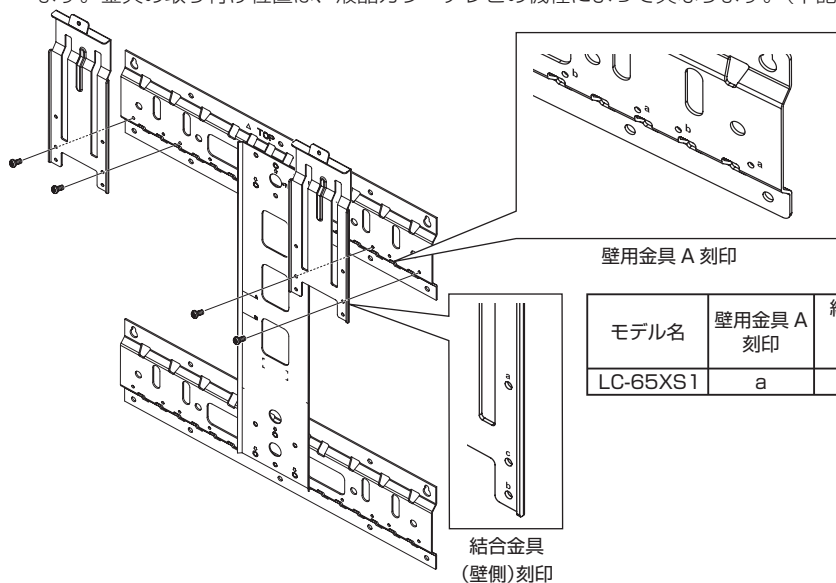


壁用金具を壁に取り付ける (つづき)

4

結合金具（壁側）を、壁用金具に取り付ける

壁用金具と結合金具（壁側）のねじ孔（4ヶ所）を合わせ、ねじ④（M4、6mm）4本で固定します。金具の取り付け位置は、液晶カラーテレビの機種によって異なります。（下記参照）

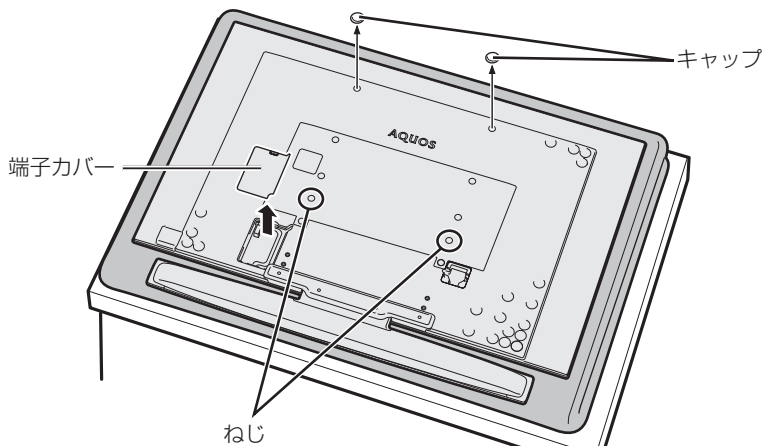


液晶カラーテレビに金具を取り付ける

1

液晶カラーテレビ背面のキャップと端子カバーを外す

毛布など、厚手の柔らかい布の上に液晶カラーテレビを置き、背面のキャップ（2個）、ねじ（2本）と端子カバーを外します。（外したキャップ・ねじは、大切に保管してください。）



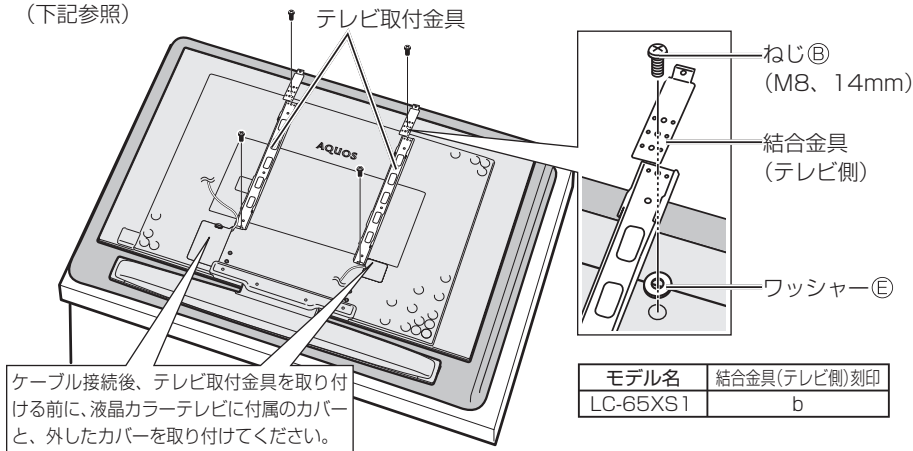
2

ケーブルの処理をして、テレビ取付金具・結合金具（テレビ側）を液晶カラーテレビに取り付ける

液晶カラーテレビ背面に、テレビ取付金具・結合金具（テレビ側）を、ねじ⑧（M8、14mm）4本を使って取り付け、しっかりと締め付けます。

このとき、テレビ取付金具および結合金具（テレビ側）の組み合わせ・取り付け方向は、下図にしたがって取り付けてください。

結合金具（テレビ側）の取り付け位置は、液晶カラーテレビの機種によって異なります。（下記参照）



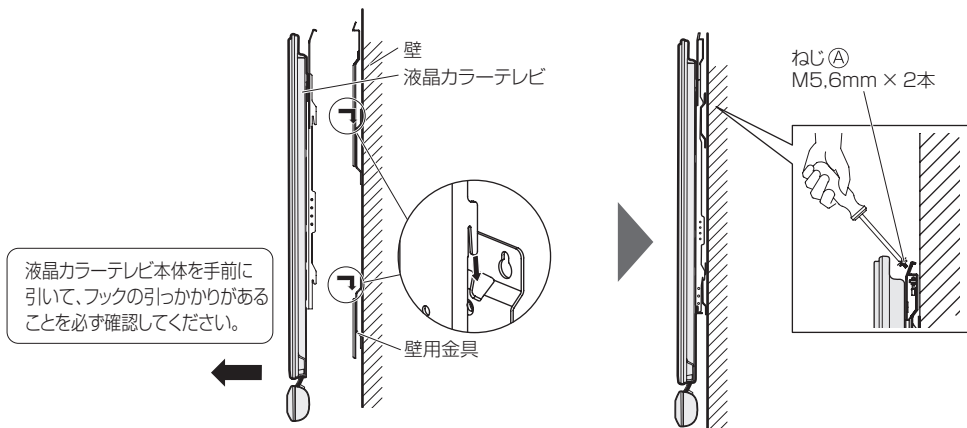
液晶カラーテレビを壁に取り付ける



- ・壁用金具への取り付けは必ず2人以上で行ってください。
- ・金具と本体の固定は必ず行ってください。固定をしない場合、液晶カラーテレビが落下してケガの原因となるおそれがあります。

液晶カラーテレビ本体を壁に掛け、ねじで固定する

壁用金具 A の三角形の孔（4ヶ所）に、テレビ取付金具のフック部を差し込み、金具の上部をねじ⑨（M5、6mm）2本で固定します。



Contents

To Ensure Safe and Correct Use.....	E-1
Outside Dimension Drawing	E-2
Package Contents	E-3
Attaching the Based Brackets to the Wall	E-4
Attaching the Brackets to the LCD Color TV	E-5
Installing the LCD Color TV on the Wall	E-6

• **Thank you for purchasing a SHARP product.**

Before using the product, please be sure to read this operation manual carefully. In particular, be sure to read the section "To Ensure Safe and Correct Use." After reading the manual, keep it in a convenient location where it can be accessed at any time.

To Ensure Safe and Correct Use

This operation manual and the product use various displays and labels to ensure safe use. Ignoring these displays and labels and incorrectly using the product could have results as classified below. Please read the following warning symbol information before reading the rest of this section, and be sure to strictly observe all instructions.

 **Warning:** Not following these instructions could result in death or serious injury.

 **Caution:** Not following these instructions could result in injury or property damage.

Meaning of symbol

The symbol  means something that should not be done.

Special Precautions for Safety

Warning

- Follow the instructions in this manual regarding the installation method and installation orientation. Not following these instructions could result in injury or damage from falling parts.
- Accurate work is required for the installation work, so please have it done by the dealer or qualified contractor.
- During installation, be careful not to pinch your fingers in the fixture, etc.
- Make sure the installation wall is sufficiently strong to support the weight of the TV. (Attach the fixtures to the reinforcing material in the walls.)
- Do not apply any other loads to the installation fixtures. Doing so could cause the TV to fall causing injury and damage.
- Do not modify or change the installation parts. Doing so could cause the TV to fall causing injury and damage.

Caution

Install in a location with low humidity and little dust

-  • Do not install the LCD color TV in a location with high humidity and much dust. Doing so could result in fire or electric shock.
-  • Do not place the LCD color TV where it will come into contact with oily smoke or steam, such as near a cooking range or humidifier. Doing so could result in fire or electric shock.

Install in a well-ventilated area

-  • Do not plug the air passage holes in the LCD color TV cabinet. Plugging the air passage holes could trap heat inside the cabinet, causing a fire.
-  • Do not use the cabinet as follows. Do not place the cabinet in a place with poor air circulation, such as in a closet or bookcase. Do not place a drop cloth, etc., on the installed LCD color TV.

Please strictly observe the following.

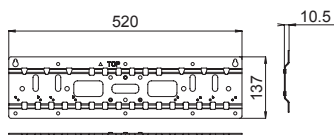
Special skill is required to install the LCD color TV, so please have it installed by a contractor specializing in such installation. The customer should not attempt to install the TV. Sharp shall not be responsible for improper installation or any accidents, damage, or injury resulting from improper installation.

To the contractor

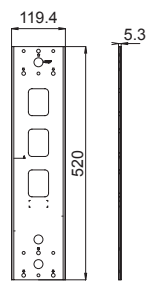
- To ensure the safety of the customer, conduct the design so that the strength of the installation location is sufficiently strong to support the weight of the LCD color TV and the wall-mount bracket.
- Be sure to use two or more people to conduct the work.
- The wall installation screws for the based brackets are not included with the fixtures. Select off-the-shelf screws that match the wall.

Outside Dimension Drawing

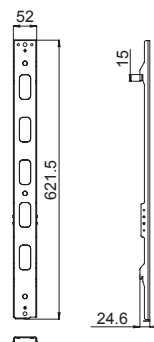
Based bracket A
(Plate thickness 2 mm)



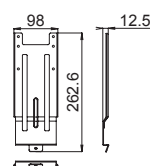
Based bracket B
(Plate thickness 1.6 mm)



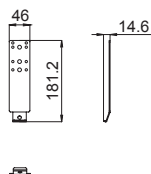
TV installation fixtures
(Plate thickness 2 mm)



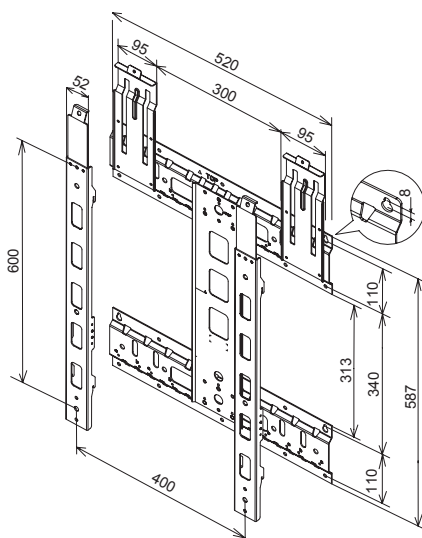
**Mounting brackets
(for wall)**
(Plate thickness 1.6 mm)



**Mounting brackets
(for TV)**
(Plate thickness 2 mm)



Assembly Diagram



Units: mm

Package Contents

Based bracket A (x2)	Based bracket B (x1)	TV installation fixtures (x2)	Mounting brackets (for wall) (x2)	Mounting brackets (for TV) (x2)
For holding the wall-mount bracket	For TV installation	For based brackets A and B assembly	For attaching mounting brackets (for wall)	Washer (E) (for TV installation fixtures) (x2)
Screws (A) M5 Length: 6 mm (2 screws)	Screws (B) M8 Length: 14 mm (4 screws)	Screws (C) M6 Length: 10 mm (6 screws)	Screws (D) M4 Length: 6 mm (4 screws)	Operation manual (This manual)

*The screw notation M5 means that the diameter of the thread is 5 mm.
*Please also store the screws that are not used.

Please use the following

- Wall installation screws (off-the-shelf screws, x20)
When installing the TV, be sure to consult with the dealer or qualified contractor.
- A plumb bob (or a washer on a string) • A pin, such as a thumbtack
- Cushion, soft cloths, etc. • Tools (Phillips head screw driver)

Installation location

- LCD color TVs have a viewing angle (range in which the image can be viewed correctly). The best viewing position is from directly in front of the screen. Determine the TV installation location after taking into consideration the viewing posture, line of sight, and the visual and aural ranges.



- Sharp shall bear no responsibility for damages, etc., caused by the LCD color TV falling due to insufficient installation strength or improper installation.

Weight Table (Unit: kg. All values approximate.)

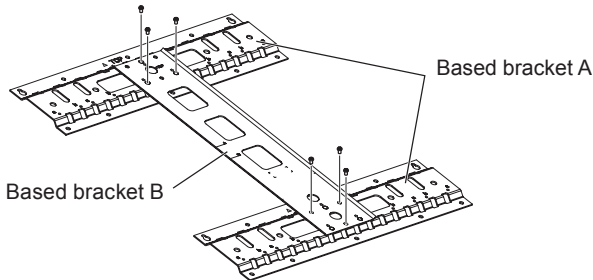
Destination market	Model	TV (without stand)	Brackets	Total
Japan	LC-65XS1	59.5	5.0	64.5
Except for Japan	LC-65XS1U	59.5	5.0	64.5
	LC-65XS1E	59.5	5.0	64.5
	LC-65XS1RU	59.5	5.0	64.5
	LC-65XS1X	59.5	5.0	64.5
	LC-65XS1M	59.5	5.0	64.5
	LCD-65XS1A	59.5	5.0	64.5

Attaching the Based Brackets to the Wall

1

Assembling based brackets A and B

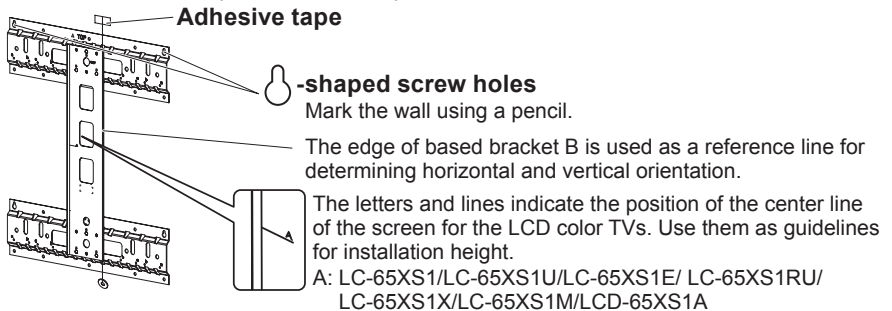
Assemble based brackets A and B as shown below, and use the 6 included screws (C) (M6, 10 mm) to fasten them together.



2

Determining a mounting location for the based brackets

Use the plumb bob (or washer on a string) prepared earlier to check that the based brackets are positioned vertically. Confirm vertical orientation using the vertical reference line on based bracket B, and use a pencil to mark the position of the two screw holes.

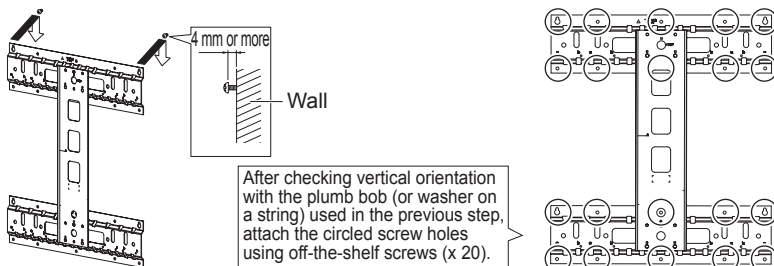


3

Temporarily attaching the screws

Remove the based brackets from the wall, and temporarily attach off-the-shelf screws (M6, 2 screws) in the screw hole locations marked on the wall. When doing so, ensure that the heads of the screws are at least 4 mm away from the wall to allow enough space for the based brackets to be attached. Hang the based brackets over the screws, and tighten the screws firmly after confirming that based brackets are not leaning to either side.

Use off-the-shelf screws (M6, 18 screws) to attach the remaining screw holes to the wall.

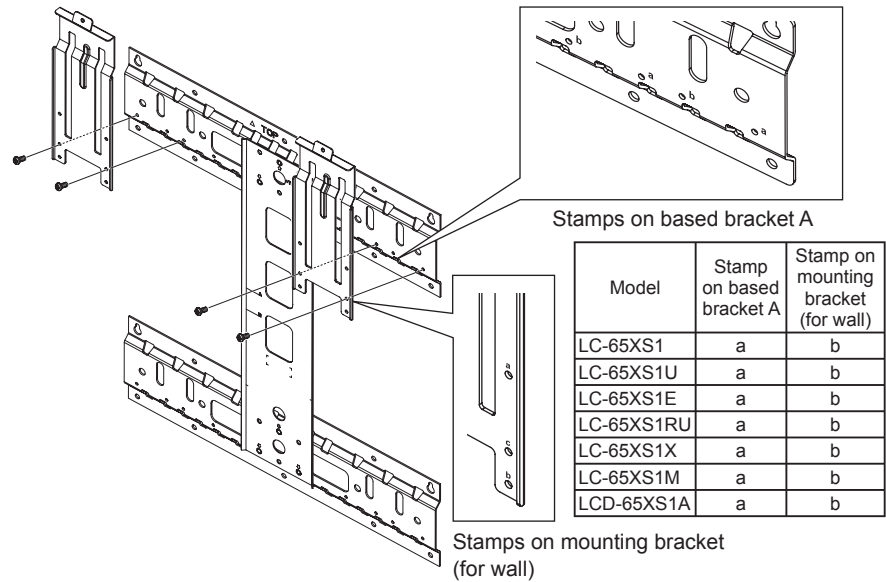


Attaching the Based Brackets to the Wall (Continued)

4

Attaching the mounting brackets (for wall) to the based brackets

Align the 4 attachment bracket screw holes on the based brackets and the mounting brackets (for wall) and attach them together using 4 screws (D) (M4, 6 mm). Bracket mounting positions differ according to LCD color TV model. (See table below.)

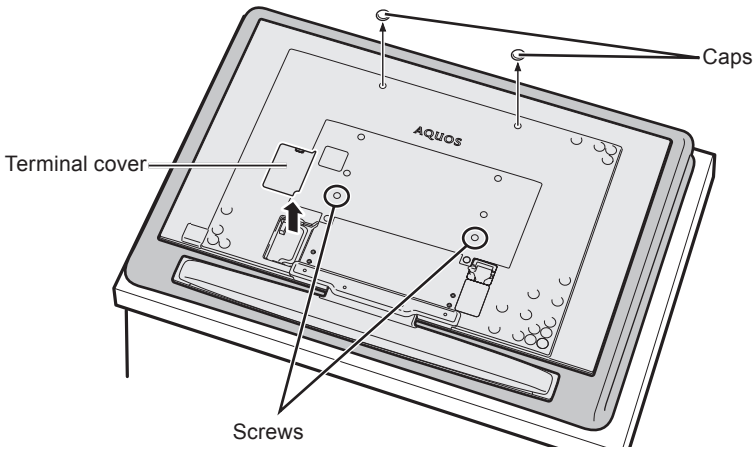


Attaching the Brackets to the LCD Color TV

1

Remove the caps and the terminal cover from the back of the LCD color TV

Place the LCD color TV on a blanket or other thick, soft cloth, and remove the 2 caps indicated, 2 screws, and the terminal cover from the back. (Store the caps and screws in a safe place after removing them.)



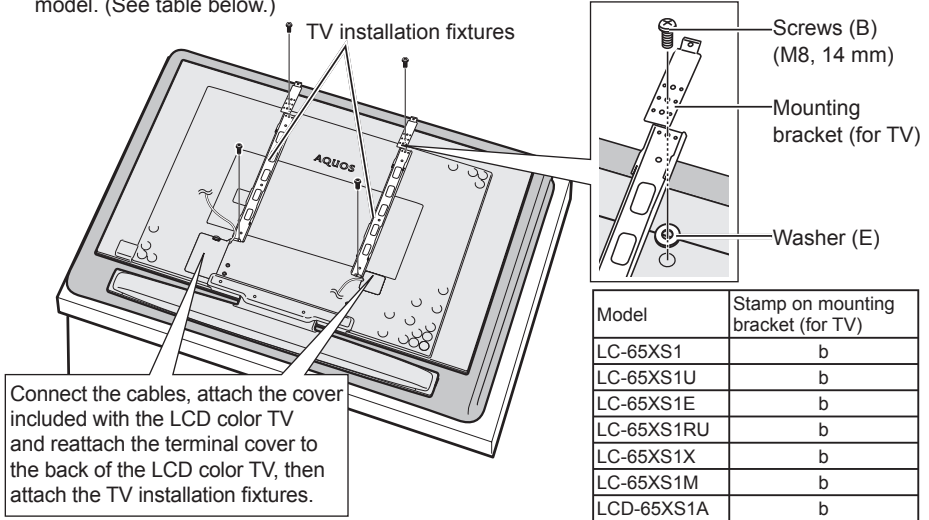
2

Tidying cables, and attaching the TV installation fixtures and the mounting brackets (for TV) to the LCD color TV

Use 4 screws (B) (M8, 14 mm) to firmly attach the TV installation fixtures and the mounting brackets (for TV) to the back of the LCD color TV.

When doing so, be sure to attach the TV installation fixtures and the mounting brackets (for TV) in the configuration and direction indicated below.

The attachment position of the mounting brackets (for TV) differs according to LCD color TV model. (See table below.)



Installing the LCD Color TV on the Wall



- Be sure to use two or more people to mount the LCD color TV to the based brackets.
- Be sure to attach the TV to the brackets correctly. If you do not attach them correctly, the LCD color TV may fall and cause injury.

Mounting the LCD color TV on the wall and fastening screws

Insert the TV installation fixture hooks into the 4 triangular holes on based bracket A, and secure the top of the brackets using the 2 screws (A) (M5, 6 mm).

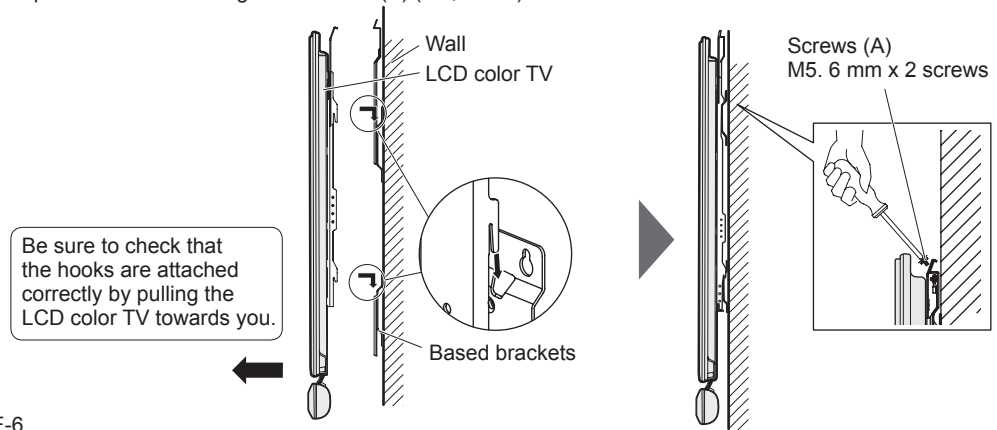


Table des matières

Pour assurer une utilisation sûre et correcte	F-1
Schéma des dimensions extérieures.....	F-2
Contenu du colis.....	F-3
Fixation des supports de base sur le mur.....	F-4
Fixation des supports sur le téléviseur couleur LCD	F-5
Installation du téléviseur LCD sur le mur.....	F-6

• Nous vous remercions d'avoir acheté un produit SHARP.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez absolument à lire attentivement le présent mode d'emploi. En particulier, veuillez à lire la section "Pour assurer une utilisation sûre et correcte". Après avoir lu le mode d'emploi, conservez-le à un endroit commode pour pouvoir vous y référer à tout moment.

Pour assurer une utilisation sûre et correcte

Ce mode d'emploi et le produit utilisent différents affichages et différentes étiquettes pour assurer une utilisation sûre. Si vous ne tenez pas compte de ces affichages et de ces étiquettes et que vous utilisez incorrectement le produit, vous risquez d'obtenir les résultats décrits ci-dessous. Veuillez lire les informations des symboles d'avertissement suivantes avant de lire le reste de ce chapitre, et veuillez à respecter rigoureusement toutes les instructions.



Avertissement:

Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez de vous blesser gravement ou mortellement.



Attention:

Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez de vous blesser ou d'endommager vos biens.

Signification du symbole

Le symbole



indique une opération qu'il ne faut pas effectuer.

Précautions spéciales pour la sécurité



Avertissement

- Suivez les instructions contenues dans ce manuel concernant la méthode d'installation et l'orientation de l'installation. Si vous ne suivez pas ces instructions, vous risquez de vous blesser ou de subir des dommages causés par la chute de pièces.
- Pour réaliser l'installation, il faut effectuer des travaux précis; confiez donc ceux-ci à votre revendeur ou à un entrepreneur qualifié.
- Lors de l'installation, veuillez à ne pas vous pincer les doigts dans la fixation, etc.
- Assurez-vous que le mur sur lequel vous effectuez l'installation soit assez solide pour supporter le poids du téléviseur. (Fixez les fixations au matériau de renfort dans les murs.)
- N'appliquez pas d'autres charges sur les fixations d'installation. Sinon, le téléviseur risquerait de tomber et de causer des blessures et des dommages.
- Il ne faut ni modifier ni changer les pièces d'installation. Sinon, le téléviseur risquerait de tomber et de causer des blessures et des dommages.



Attention

Effectuez l'installation à un endroit peu humide et peu poussiéreux



- N'installez pas le téléviseur couleur LCD à un endroit trop humide et trop poussiéreux. Sinon, vous risquez de causer un incendie ou une électrocution.



- Ne placez pas le téléviseur couleur LCD à un endroit où il entrera en contact avec des fumées grasses ou de la vapeur, tel qu'à proximité d'une cuisinière ou d'un humidificateur. Sinon, vous risquez de causer un incendie ou une électrocution.

Effectuez l'installation dans un endroit bien aéré



- Ne bloquez pas les orifices de ventilation du coffret du téléviseur couleur LCD. Sinon, la chaleur produite risquerait de s'accumuler dans le coffret et de causer un incendie.



- N'utilisez pas le coffret des façons suivantes. Ne placez pas le coffret dans un endroit mal aéré, tel qu'un placard ou une bibliothèque. Ne placez pas de chiffons, etc., sur le téléviseur couleur LCD installé.

Consigne importante à respecter :

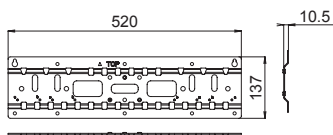
L'installation d'un téléviseur couleur LCD nécessite des compétences particulières et doit être confiée à un installateur qualifié. Le client ne doit pas installer lui-même le téléviseur. Sharp ne saurait être tenu pour responsable en cas d'installation incorrecte ou de tout accident, dommage ou blessure résultant d'une installation incorrecte.

À l'attention de l'installateur

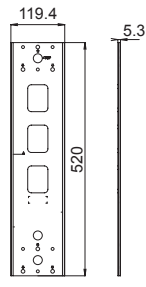
- Pour garantir la sécurité de l'utilisateur, choisissez un site d'installation présentant une résistance suffisante pour supporter le poids du téléviseur LCD et du support mural.
- Deux personnes sont nécessaires pour effectuer l'installation.
- Les vis de fixation murale des supports de base ne sont pas comprises dans les accessoires livrés. Procurez-vous des vis adaptées au type de mur chez un détaillant spécialisé.

Schéma des dimensions extérieures

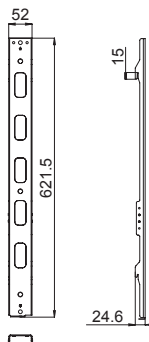
Support de base A
(Épaisseur de tôle 2 mm)



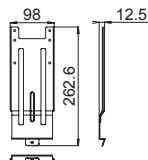
Support de base B
(Épaisseur de tôle 1,6 mm)



Réglettes de fixation du téléviseur
(Épaisseur de tôle 2 mm)



Supports de montage
(côté mur)
(Épaisseur de tôle 1,6 mm)



Supports de montage
(côté téléviseur)
(Épaisseur de tôle 2 mm)

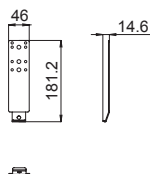
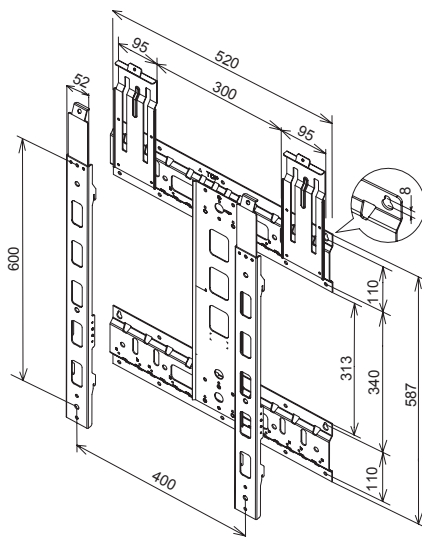


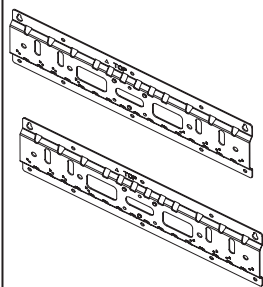
Schéma d'assemblage



Unités : mm

Contenu du colis

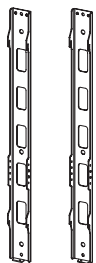
Support de base A (x2)



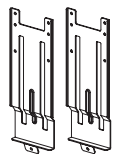
Support de base B (x1)



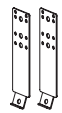
Réglettes de fixation du téléviseur (x2)



Supports de montage (côté mur, x2)



Supports de montage (côté téléviseur, x2)



Pour suspendre l'assemblage de montage mural



Pour installer le téléviseur



Pour assembler les supports de base A et B



Pour fixer les supports de montage (côté mur)



Rondelle (E) (pour les réglettes de fixation du téléviseur) (x2)



Mode d'emploi (le présent document)



Vis (A) M5
Longueur : 6 mm
(2 vis)

Vis (B) M8
Longueur : 14 mm
(4 vis)

Vis (C) M6
Longueur : 10 mm
(6 vis)

Vis (D) M4
Longueur : 6 mm
(4 vis)

*La notation M5 signifie que le diamètre du filetage est de 5 mm.

*Conservez les vis non utilisées.

Vous aurez également besoin du matériel suivant :

Choix du site d'installation

- Vis pour fixation murale (20 vis, disponibles dans le commerce) Lors de l'installation du téléviseur, demandez conseil au revendeur ou à un installateur qualifié.
- Fil à plomb (ou une rondelle attachée à une ficelle) ● Aiguille ou punaise
- Coussins, tissus doux, etc. ● Outils (tournevis cruciforme Phillips)
- Les téléviseurs couleur LCD sont caractérisés par un angle de vision (champ angulaire dans lequel l'image est clairement visible). La meilleure vue est obtenue directement en face de l'écran. Choisissez le site d'installation du téléviseur en tenant compte de la posture des téléspectateurs, de la ligne de visée et des portées visuelle et sonore.



- Sharp ne saurait être tenu responsable en cas de dommages ou autres en cas de chute du téléviseur couleur LCD due à une résistance insuffisante de l'installation ou à une installation incorrecte.

Poids indicatifs, en kg. Toutes les valeurs sont données à titre indicatif.

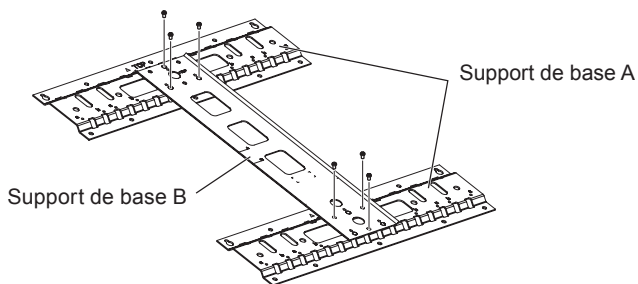
Marché de destination	Modèle	Téléviseur (sans le pied)	Supports de fixation	Total
Japan	LC-65XS1	59,5	5,0	64,5
Excepté pour le Japon	LC-65XS1U	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1E	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1RU	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1X	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1M	59,5	5,0	64,5
	LCD-65XS1A	59,5	5,0	64,5

Fixation des supports de base sur le mur

1

Assemblage des supports de base A et B

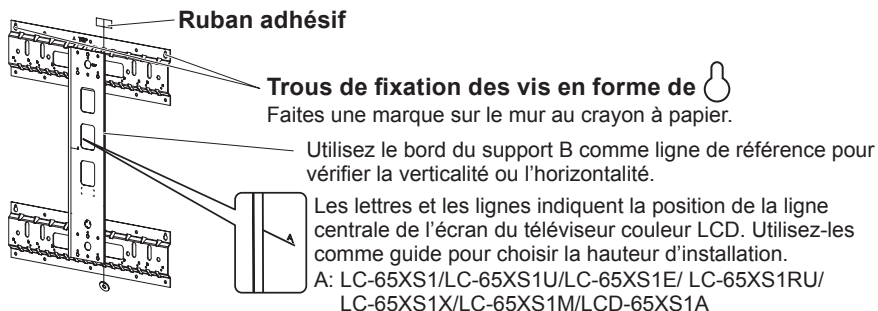
Assemblez les supports de base A et B à l'aide des 6 vis référencées C fournies (M6, 10 mm), comme illustré ci-dessous.



2

Choisissez un emplacement de montage pour les supports de base

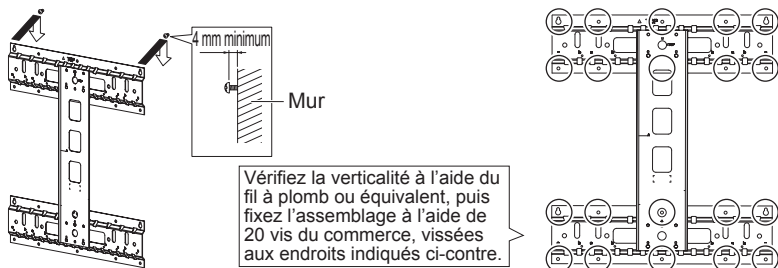
Vérifiez la verticalité des supports de base à l'aide du fil à plomb ou équivalent. Utilisez comme référence le bord du support B, comme indiqué ci-dessous, puis marquez au crayon à papier l'emplacement des deux vis.



3

Mise en place temporaire des vis

Retirez l'assemblage des supports de base du mur et vissez de façon temporaire deux vis de fixation murale M6 du commerce sur les emplacements marqués au crayon à papier sur le mur. Laissez un espace d'au moins 4 mm entre le mur et la tête des vis, pour permettre la mise en place des supports de base. Placez l'assemblage des supports de base sur les vis puis vissez ces dernières, en vérifiant que l'assemblage ne penche pas d'un côté ou de l'autre. Terminez de fixer l'assemblage au mur à l'aide de 18 vis M6 du commerce, placées dans les emplacements indiqués ci-dessous.

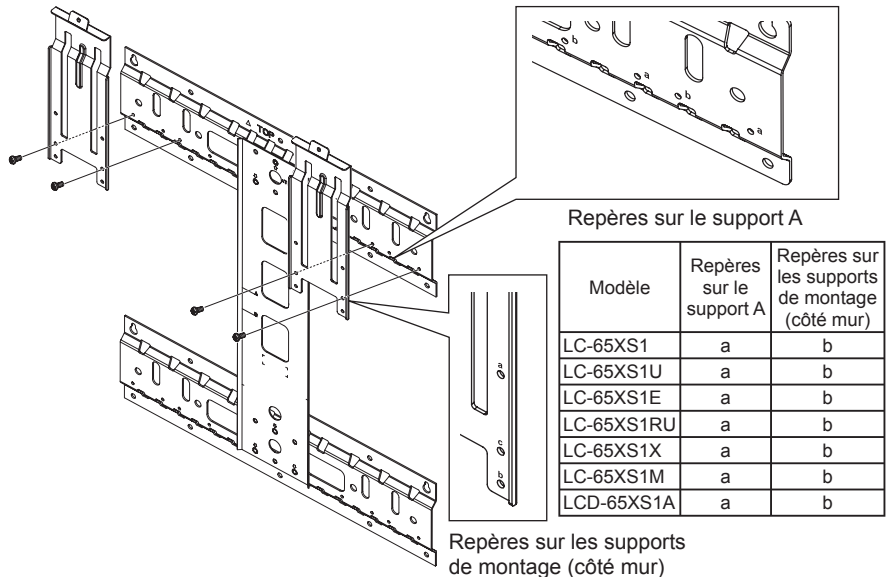


Fixation des supports de base sur le mur (suite)

4

Fixation des supports de montage (côté mur) sur les supports de base

Alignez les supports de montage (côté mur) avec les 4 trous de fixation prévus à cet effet sur l'assemblage des supports de base, puis fixez-les à l'aide de 4 vis référencées D (M4, 6 mm). Les positions de montage des supports varient en fonction du modèle de téléviseur (voir tableau ci-dessous).

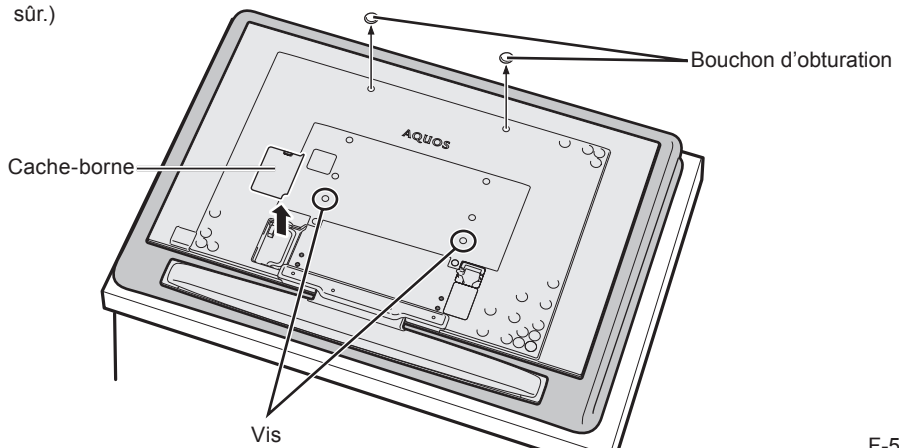


Fixation des supports sur le téléviseur couleur LCD

1

Retirez les bouchons d'obturation et le cache-borne de l'arrière du téléviseur

Placez le téléviseur sur une couverture ou tout autre tissu épais et doux, puis retirez les 2 bouchons d'obturation, les 2 vis et le cache-borne. (Conservez les bouchons et les vis en lieu sûr.)



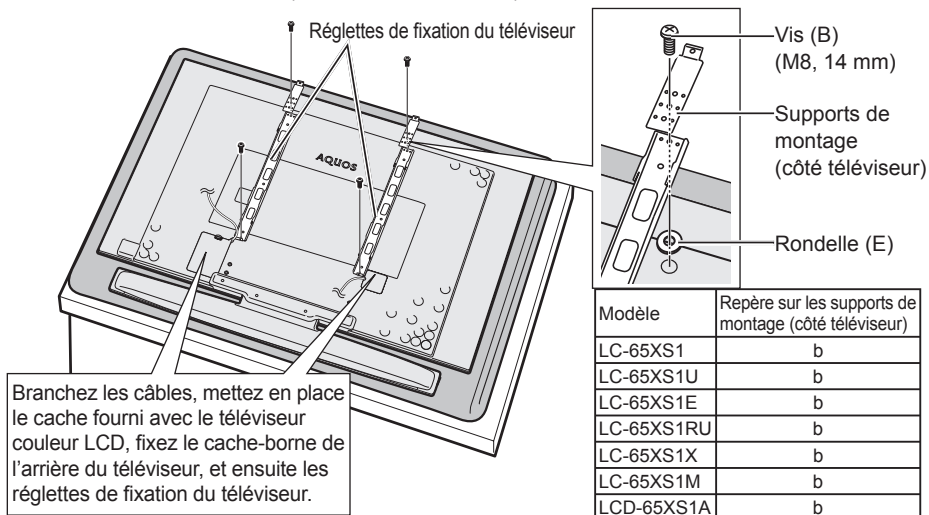
2

Mise en place des réglettes de fixation et des supports de montage (côté téléviseur) et branchement des câbles

À l'aide des 4 vis référencée B (M8, 14 mm), fixez solidement les réglettes de fixation et les supports de montage (côté téléviseur) sur l'arrière du téléviseur LCD.

Procédez comme illustré ci-dessous, en respectant les sens de montage indiqués.

L'emplacement de fixation des supports de montage (côté téléviseur) varie en fonction du modèle de téléviseur LCD (voir tableau ci-dessous).



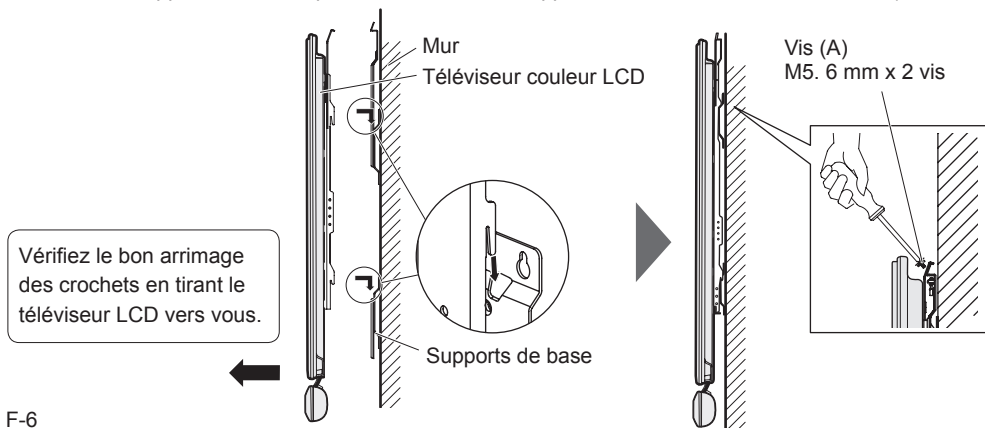
Installation du téléviseur LCD sur le mur



- Deux personnes sont nécessaires pour placer le téléviseur LCD sur les supports de base.
- Veillez à placer correctement le téléviseur sur les supports. En cas de fixation incorrecte, le téléviseur pourrait tomber et causer des blessures.

Montage du téléviseur LCD sur le mur et fixation des vis

Insérez les crochets des réglettes de fixation du téléviseur dans les 4 trous triangulaires prévus à cet effet sur le support de base A, puis fixez le haut des supports à l'aide de 2 vis référencées A (M5, 6 mm).



Inhalt

Zur Gewährleistung von sicherem und korrektem Gebrauch ...	D-1
Maßzeichnungen	D-2
Verpackungsinhalt	D-3
Befestigung der Basishalter an der Wand	D-4
Befestigung der Bügel an das LCD-Farbfernsehgerät	D-5
Montage des LCD-Farbfernsehgeräts an der Wand	D-6

• Wir danken Ihnen für den Kauf eines SHARP-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durch. Schenken Sie dabei dem Abschnitt "Zur Gewährleistung von sicherem und korrektem Gebrauch" besondere Aufmerksamkeit. Bewahren Sie die Anleitung nach der Durchsicht an einem leicht zugänglichen Ort griffbereit auf.

Zur Gewährleistung von sicherem und korrektem Gebrauch

In dieser Bedienungsanleitung und am Produkt werden verschiedene Anzeigen und Aufkleber verwendet, um sicheren Gebrauch zu gewährleisten. Eine Missachtung dieser Anzeigen und Aufkleber sowie unsachgemäßer Gebrauch des Produkts können die nachstehend klassifizierten Gefahren mit sich bringen. Bitte lesen Sie die folgenden Angaben zu den Warnsymbolen durch, bevor Sie den Rest dieses Abschnitts lesen, und halten Sie sich unbedingt an alle Anweisungen.



Warnung: Eine Missachtung dieser Anweisungen kann Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben.



Vorsicht: Eine Missachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachbeschädigung zur Folge haben.

Bedeutung des Symbols

Das Symbol



kennzeichnet eine verbotene Handlung.

Spezielle Sicherheitsvorschriften



Warnung

- Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung bezüglich der Installationsmethode und der Ausrichtung des Wandhalters. Eine Missachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachbeschädigung durch herunterfallende Teile zur Folge haben.
- Da die Installationsarbeit große Genauigkeit erfordert, sollten Sie sie von Ihrem Händler oder einem qualifizierten Handwerker ausführen lassen.
- Achten Sie während der Installation darauf, dass Sie sich nicht die Finger am Wandbeschlag usw. klemmen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wand stabil genug ist, um das Gewicht des Fernsehgerätes zu tragen. (Befestigen Sie die Beschläge am Verstärkungsmaterial in der Wand.)
- Setzen Sie die Beschläge keiner zusätzlichen Belastung aus. Anderenfalls könnte das Fernsehgerät herunterfallen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen.
- Unterlassen Sie eine Modifizierung oder Änderung der Installationsteile. Anderenfalls könnte das Fernsehgerät herunterfallen und Verletzungen oder Sachschäden verursachen.



Vorsicht

Wählen Sie einen Installationsort mit niedriger Luftfeuchtigkeit und geringer Staubkonzentration



- Installieren Sie das LCD-Farbfernsehgerät nicht an einem Ort, der hoher Luftfeuchtigkeit und starkem Staubbefall ausgesetzt ist. Anderenfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.



- Installieren Sie das LCD-Farbfernsehgerät nicht an einem Ort, wo es mit öligem Rauch oder Dampf in Berührung kommt, wie z.B. in der Nähe eines Küchenherds oder Luftbefeuchters. Anderenfalls kann es zu einem Brand oder elektrischen Schlag kommen.

Wählen Sie einen gut belüfteten Installationsort



- Achten Sie darauf, dass die Luftzirkulationsöffnungen im Gehäuse des LCD-Farbfernsehgerätes nicht blockiert werden. Anderenfalls kann es zu einem Wärmestau im Inneren des Gehäuses und einem daraus resultierenden Brand kommen.



- Setzen Sie das LCD-Farbfernsehgerät nicht den folgenden Einflüssen aus. Installieren Sie das LCD-Farbfernsehgerät nicht an einem schlecht belüfteten Ort, wie z.B. in einem Wandschrank oder Bücherregal. Legen Sie keine Decke usw. auf das installierte LCD-Farbfernsehgerät.

Bitte Folgendes unbedingt beachten.

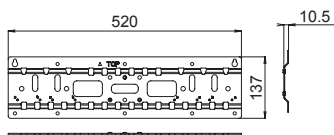
Da die Installation des LCD-Farbfernsehgerätes spezielle Fertigkeiten erfordert, sollten Sie sie von einem Handwerker ausführen lassen, der auf solche Arbeiten spezialisiert ist. Der Kunde sollte von einem Installationsversuch des Fernsehgerätes Abstand nehmen. Sharp übernimmt keine Haftung für Unfälle, Sachschäden oder Verletzungen, die auf unsachgemäße Installation zurückzuführen sind.

An den Handwerker

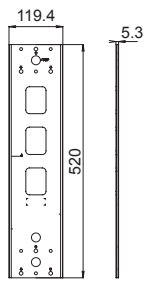
- Um die Sicherheit des Kunden zu gewährleisten, muss bei der Installation darauf geachtet werden, dass die Wand stabil genug ist, um das Gewicht des LCD- Farbfernsehgerätes und des Wandhalters zu tragen.
- Führen Sie die Arbeit mit zwei oder mehr Personen aus.
- Die Befestigungsschrauben für die Basishalter sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wählen Sie handelsübliche, für das Wandmaterial geeignete Schrauben.

Maßzeichnungen

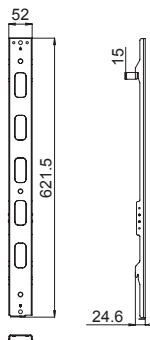
Basishalter A
(Plattendicke 2 mm)



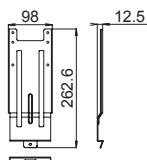
Basishalter B
(Plattendicke 1,6 mm)



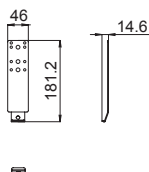
TV-Montagebeschläge
(Plattendicke 2 mm)



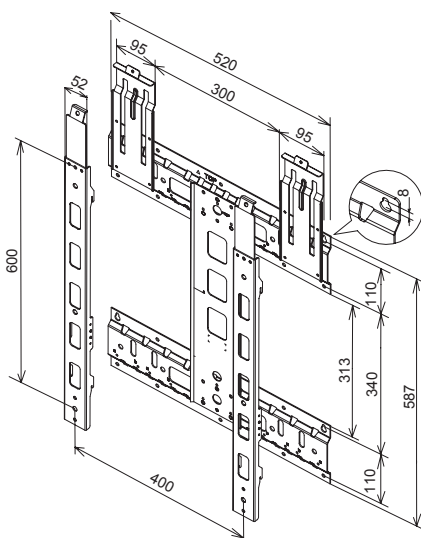
Montagebügel (Wand)
(Plattendicke 1,6 mm)



Montagebügel (TV)
(Plattendicke 2 mm)



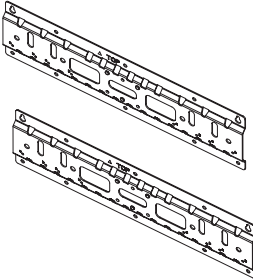
Montagezeichnung



Einheit: mm

Verpackungsinhalt

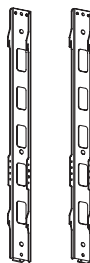
Basishalter A (x2)



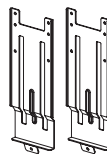
Basishalter B (x1)



TV-Montagebeschläge (x2)



Montagebügel (Wand) (x2)



Montagebügel (TV) (x2)



Zur Befestigung der Wandmontagebügel



Für die TV-Montage



Zum Zusammenfügen der Basishalter A und B



Zur Befestigung der Montagebügel (Wand)



Beilagscheibe (E) (für TV-Montagebeschläge) (x2)



Bedienungsanleitung (Vorliegende Anleitung)



Schrauben (A) M5
Länge: 6 mm
(2 Schrauben)

Schrauben (B) M8
Länge: 14 mm
(4 Schrauben)

Schrauben (C) M6
Länge: 10 mm
(6 Schrauben)

Schrauben (D) M4
Länge: 6 mm
(4 Schrauben)

*Die Schraubenbezeichnung M5 bedeutet, dass der Gewindedurchmesser 5 mm beträgt.

*Bewahren Sie bitte auch die unbenutzten Schrauben auf.

Bitte auch die folgenden Teile verwenden

- Wandmontageschrauben (handelsübliche Schrauben, x20)
Bitte wenden Sie sich zur Installation des Fernsehgerätes an Ihren Händler oder einen qualifizierten Handwerker.
- Ein Senkblei (oder Metallring an einer Schnur)
- Eine Reißzwecke oder ähnliches
- Kissen, weiches Tuch, usw.
- Werkzeug (Kreuzschlitzschraubenzieher)
- LCD-Farbfernsehergeräte haben einen begrenzten Betrachtungsbereich (Bereich, in dem das Bild korrekt wiedergegeben wird). Die beste Betrachtungsposition ist direkt vor dem Bildschirm. Legen Sie den Installationsort des Fernsehgerätes fest, nachdem Sie Betrachtungshaltung, Sichtlinie sowie optische und akustische Entfernung in Erwägung gezogen haben.

Installationsort



- Sharp übernimmt keine Haftung für Schäden usw., die durch Herunterfallen des LCD-Farbfernsehergerätes wegen unzureichender Installationsfestigkeit oder unsachgemäßer Installation verursacht werden.

Gewichtstabelle (Einheit: kg. Alle Werte sind Näherungswerte.)

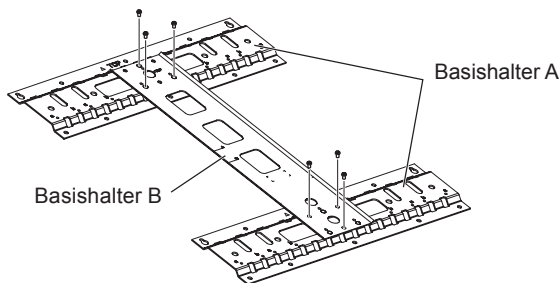
Zielmarkt	Modell	TV (ohne Ständer)	Bügel und Halter	Gesamt
Japan	LC-65XS1	59,5	5,0	64,5
Außer Japan	LC-65XS1U	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1E	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1RU	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1X	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1M	59,5	5,0	64,5
	LCD-65XS1A	59,5	5,0	64,5

Befestigung der Basishalter an der Wand

1

Zusammenbau der Basishalter A und B

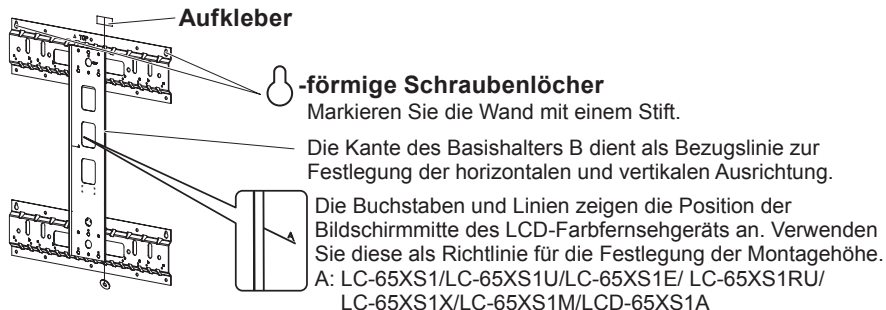
Bauen Sie die Basishalter A und B wie unten dargestellt mithilfe der 6 mitgelieferten Schrauben (C) (M6, 10 mm) zusammen.



2

Montageort für die Basishalter festlegen

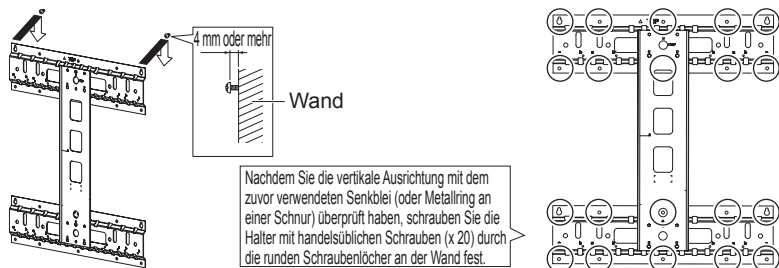
Prüfen Sie mit dem zuvor vorbereiteten Senkblei (oder Metallring an einer Schnur), dass die Basishalter vertikal ausgerichtet sind. Überprüfen Sie die vertikale Ausrichtung mithilfe der vertikalen Bezugslinie des Basishalters B und markieren Sie mit einem Stift die Position der zwei Schraubenlöcher.



3

Vorläufiges Eindrehen der Schrauben

Entfernen Sie den Basishalter von der Wand und drehen Sie handelsübliche Schrauben (M6, 2 Schrauben) vorläufig in die an der Wand markierten Stellen für die Schraubenlöcher ein. Beachten Sie dabei, dass ein Abstand von mindestens 4 mm zwischen den Schraubenköpfen und der Wand beibehalten wird, um ausreichend Platz für die Befestigung der Basishalter zu lassen. Hängen Sie die Basishalter an den Schrauben ein und ziehen Sie die Schrauben fest an, vergewissern Sie sich zuvor, dass sich die Basishalter nicht zur Seite neigen. Schrauben Sie zur Befestigung an der Wand handelsübliche Schrauben (M6, 18 Schrauben) in die restlichen Schraubenlöcher.

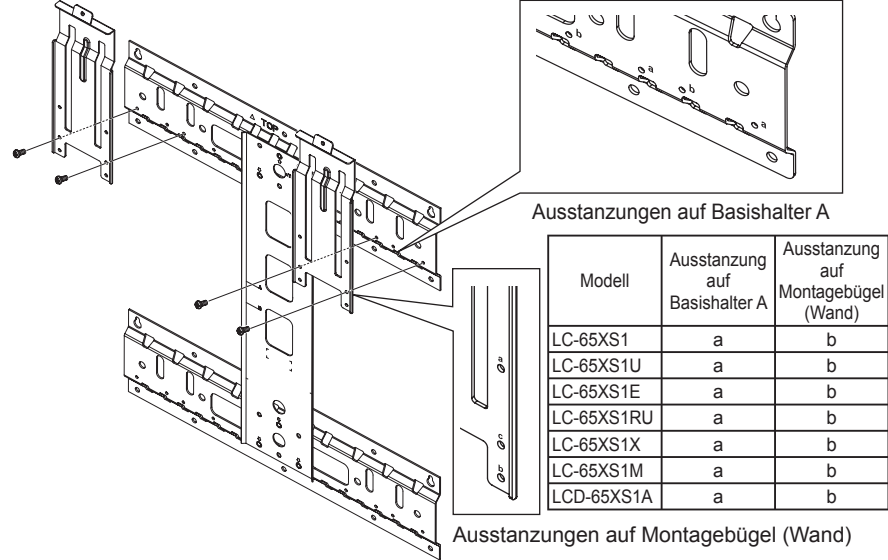


Befestigung der Basishalter an der Wand (Fortsetzung)

4

Befestigung der Montagebügel (Wand) an den Basishaltern

Richten Sie die vier Schraubenlöcher an den Basishaltern und den Montagebügeln aufeinander aus und schrauben Sie die Elemente mithilfe von 4 Schrauben (D) (M4, 6 mm) zusammen. Die Montagepositionen der Bügel unterscheiden sich je nach Modell des LCD-Farbfernsehgeräts (siehe Tabelle unten).



Ausstattungen auf Basishalter A

Modell	Ausstattung auf Basishalter A	Ausstattung auf Montagebügel (Wand)
LC-65XS1	a	b
LC-65XS1U	a	b
LC-65XS1E	a	b
LC-65XS1RU	a	b
LC-65XS1X	a	b
LC-65XS1M	a	b
LCD-65XS1A	a	b

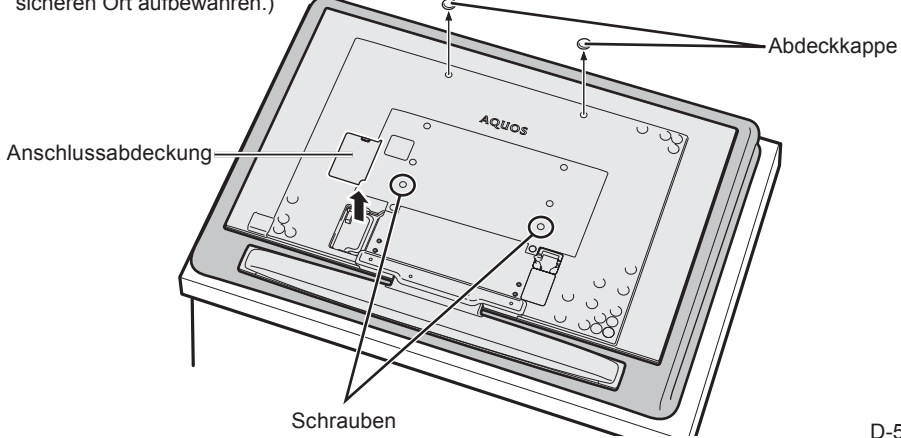
Ausstattungen auf Montagebügel (Wand)

Befestigung der Bügel an das LCD-Farbfernsehgerät

1

Entfernen Sie die Abdeckkappen und die Anschlussabdeckung auf der Rückseite des LCD-Farbfernsehgeräts

Platzieren Sie das LCD-Farbfernsehgerät auf eine Decke oder ein anderes dickes und weiches Tuch und entfernen Sie die 2 Abdeckkappen, 2 Schrauben und die Anschlussabdeckung auf der Rückseite. (Die Abdeckkappen und die Schrauben an einem sicheren Ort aufbewahren.)



Abdeckkappe

Anschlussabdeckung

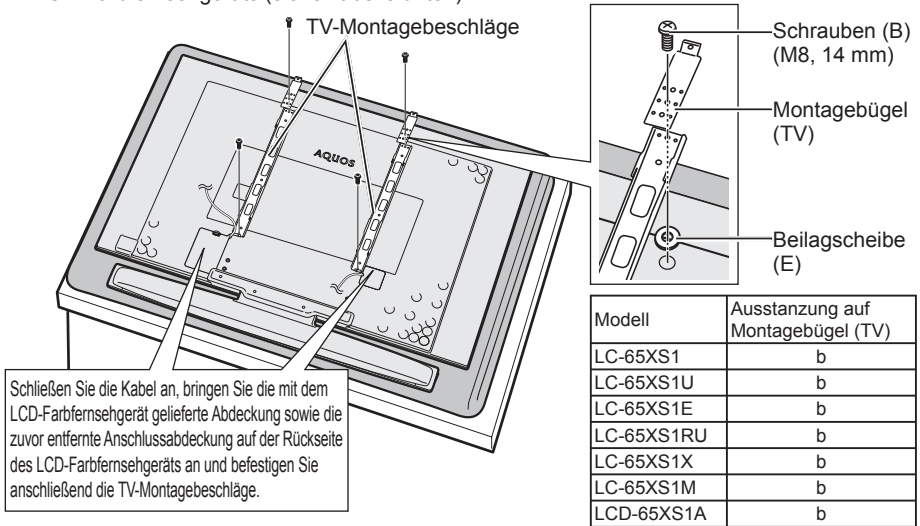
Schrauben

Ordnen der Kabel und Befestigung der TV-Montagebeschläge und der Montagebügel (TV) an das LCD-Farbfernsehgerät

Fixieren Sie die TV-Montagebeschläge und die Montagebügel (TV) mithilfe von 4 Schrauben (B) (M8, 14 mm) fest auf der Rückseite des LCD-Farbfernsehgeräts.

Achten Sie dabei darauf, dass Sie die TV-Montagebeschläge und die Montagebügel (TV) in der unten dargestellten Anordnung und Ausrichtung befestigen.

Die Befestigungspositionen der Montagebügel (TV) unterscheiden sich je nach Modell des LCD-Farbfernsehgeräts (siehe Tabelle unten).



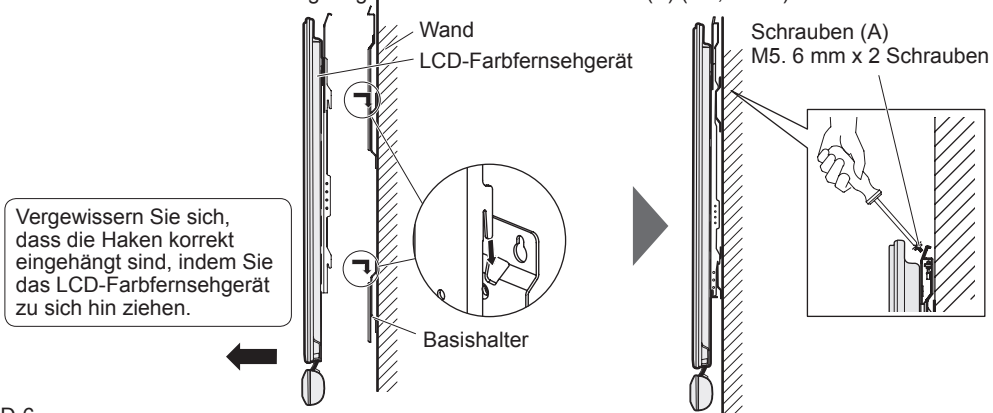
Montage des LCD-Farbfernsehgeräts an der Wand



- Führen Sie die Montage des LCD-Farbfernsehgeräts an den Basishaltern mit zwei oder mehr Personen aus.
- Achten Sie darauf, das Fernsehgerät korrekt an den Haltern zu befestigen. Wenn Sie die Halter nicht korrekt befestigen, kann das LCD-Farbfernsehgerät herunterfallen und zu Verletzungen führen.

Aufhängung des LCD-Farbfernsehgeräts an der Wand und Festziehen der Schrauben

Hängen Sie die Haken der TV-Montagebeschläge in die 4 dreieckigen Löcher auf dem Basishalter A ein und sichern Sie die Montagebügel oben mit den 2 Schrauben (A) (M5, 6 mm).



Indice

Para garantizar su seguridad y uso correcto.....	ES-1
Dibujo de dimensiones exteriores	ES-2
Contenidos del paquete.....	ES-3
Sujeción de las ménsulas de base a la pared	ES-4
Sujeción de las ménsulas al TV color de cristal líquido....	ES-5
Instalación del TV color de cristal líquido en la pared	ES-6

• Muchas gracias por su compra de un producto de SHARP.

Antes de utilizar el producto, lea sin falta, cuidadosamente este manual de instrucciones. En especial, lea la sección “Para garantizar su seguridad y uso correcto”. Después de leer el manual, guárdelo en un lugar conveniente donde pueda encontrarlo en cualquier momento.

Para garantizar su seguridad y uso correcto

Este manual de instrucciones y el producto utilizan distintas indicaciones y etiquetas para garantizar el uso seguro. Si no se respetan estas indicaciones y etiquetas y se utiliza incorrectamente el producto, puede tener los resultados clasificados a continuación. Lea la siguiente información de los símbolos de advertencia antes de leer el resto de esta sección y asegúrese de respetar estrictamente todas las instrucciones.

 **Advertencia:** Si no se siguen estas instrucciones puede tener como resultado la muerte o heridas graves.

 **Precaución:** Si no se siguen estas instrucciones puede tener como resultado heridas o daños a la propiedad.

Significado del símbolo. El símbolo  significa que algo no debe hacerse.

Precauciones especiales para su seguridad

 Advertencia

- Siga las instrucciones de este manual para el método de instalación y sentido de la instalación. Si no se siguen estas instrucciones, puede tener como resultado una herida o daños de piezas que caen.
- Es necesario un trabajo preciso para el trabajo de instalación, hágalo en el concesionario o un técnico cualificado.
- Durante la instalación, tenga cuidado de no atrapar sus dedos en los herrajes, etc.
- Asegúrese de que la pared para la instalación sea lo suficientemente fuerte como para soportar el peso del TV. (Instale los herrajes en el material de refuerzo de la pared.)
- No cuelgue ninguna otra carga en los herrajes de instalación. Esto puede hacer que el TV se caiga y provocando heridas o daños.
- No modifique ni cambie las piezas de instalación. Esto puede hacer que el TV se caiga provocando heridas o daños.

 Precaución

Instale en un lugar con poca humedad y polvo		Instale en un lugar bien ventilado	
	• No instale el TV color de cristal líquido en un lugar con mucha humedad y mucho polvo. Esto puede dar como resultado un fuego o descarga eléctrica.		• No tape los orificios de circulación de aire en el mueble del TV color de cristal líquido. Si tapa estos orificios puede acumularse el calor dentro del mueble provocando un fuego.
	• No coloque el TV color de cristal líquido donde pueda entrar en contacto con humo aceitoso o vapor, por ejemplo cerca de la hornalla de la cocina o humidificador. Esto puede dar como resultado un fuego o descarga eléctrica.		• No utilice el mueble de la siguiente forma. No coloque e mueble ne un lugar con mala circulación de aire, por ejemplo en un ropero o estante de libros. No coloque un paño, etc. sobre el TV color de cristal líquido instalada.

Asegúrese de respetar estrictamente lo siguiente.

Es necesario un trabajo preciso para instalar el TV color de cristal líquido, por lo que deberá ser realizado por un instalador especializado. Sharp no se responsabilizará de instalaciones inadecuadas ni de accidentes, lesiones o daños provocados por una instalación inadecuada.

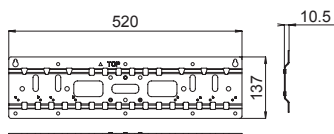
Al técnico

- Para garantizar la seguridad del cliente, realice el diseño de tal forma que la resistencia del lugar de instalación sea suficiente para soportar el peso del TV color de cristal líquido y la ménsula de montaje en la pared.
- Asegúrese de que haya dos o más personas para realizar el trabajo.
- Los tornillos de instalación de las ménsulas de base no se entregan con los herrajes. Compre tornillos de acuerdo con su pared.

Dibujo de dimensiones exteriores

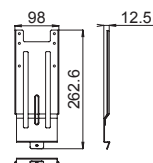
Ménsula de base A

(espesor de placa 2 mm)



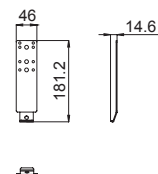
Ménsulas de montaje (para la pared)

(espesor de placa 1,6 mm)



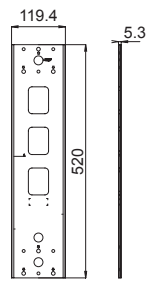
Ménsulas de montaje (para TV)

(espesor de placa 2 mm)



Ménsula de base B

(espesor de placa 1,6 mm)



Herrajes de instalación del TV

(espesor de placa 2 mm)

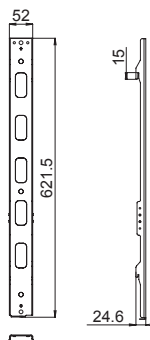
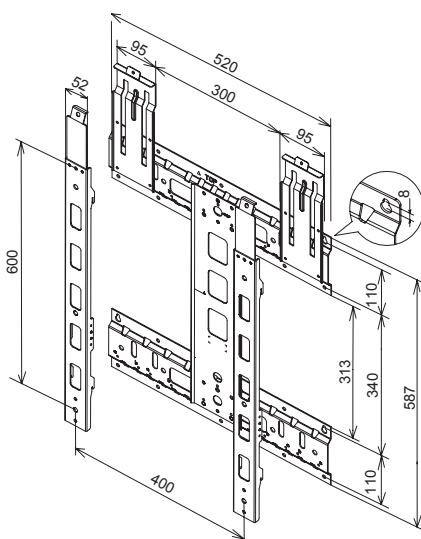


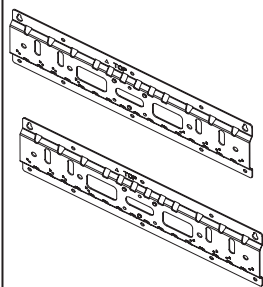
Diagrama de montaje



Unidades: mm

Contenidos del paquete

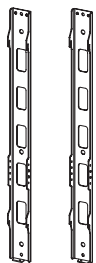
Ménsula de base A (x2)



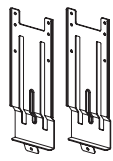
Ménsula de base B (x1)



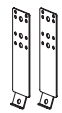
Herrajes de instalación del TV (x2)



Ménsulas de montaje (para la pared) (x2)



Ménsulas de montaje (para el TV) (x2)



Para sujetar la ménsula de montaje en la pared



Para la instalación del TV



Para el montaje de las ménsulas de base A y B



Para colocar las ménsulas de montaje (para la pared)



Arandela (E) (para herrajes de instalación del TV) (x2)



Manual de manejo (este manual)



Tornillos (A) M5
Longitud: 6 mm
(2 tornillos)

Tornillos (B) M8
Longitud: 14 mm
(4 tornillos)

Tornillos (C) M6
Longitud: 10 mm
(6 tornillos)

Tornillos (D) M4
Longitud: 6 mm
(4 tornillos)

*El nombre del tornillo M5 significa que el diámetro de las roscas es 5 mm.

*Guarde también los tornillos no utilizados.

- Utilice lo siguiente
- Tornillos para la instalación en la pared (hay que comprarlos, x20)
A la hora de instalar el TV, asegúrese de consultar con su concesionario o un técnico cualificado.
 - Una plomada (o una arandela en una cuerda)
 - Un pasador, como una chincheta
 - Almohadón, paño suave, etc.
 - Herramientas (destornillador de cabeza Phillips)
- Lugar de instalación
- Los TV color de cristal líquido tienen un ángulo de visión (gama en la que puede verse correctamente la imagen).
La mejor posición de visión es directamente delante de la pantalla.
Determine el lugar de instalación del TV teniendo en cuenta el lugar desde el que lo va a ver, la línea de visión y la gama visual y auditiva.

Precaución



- Sharp no se hace responsable por daños, etc., provocados por la caída del TV color de cristal líquido debido a que se instaló sin suficiente fuerza o a una instalación incorrecta.

Tabla de pesos (unidad: kg. Todos los valores son aproximados.)

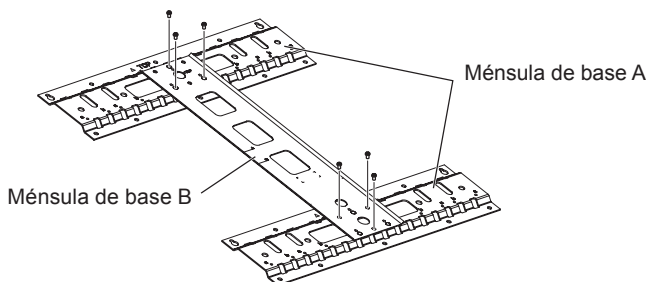
Mercado destino	Modelo	TV (sin soporte)	Ménsulas	Total
Japón	LC-65XS1	59,5	5,0	64,5
Excepto para Japón	LC-65XS1U	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1E	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1RU	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1X	59,5	5,0	64,5
	LC-65XS1M	59,5	5,0	64,5
	LCD-65XS1A	59,5	5,0	64,5

Sujeción de las ménsulas de base a la pared

1

Montaje de las ménsulas de base A y B

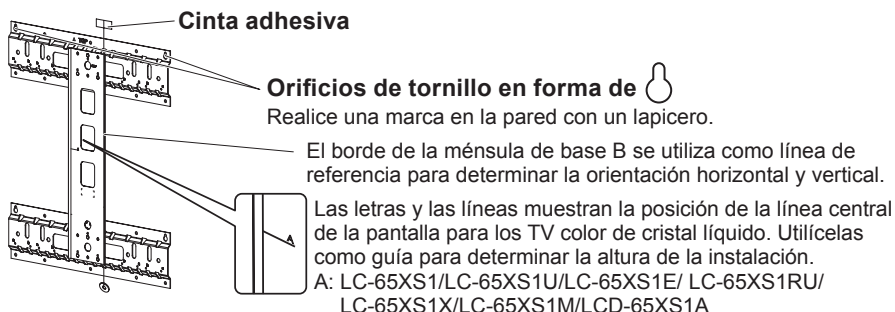
Monte las ménsulas de base A y B tal como se muestra a continuación y utilice los 6 tornillos incluidos (C) (M6, 10 mm) para unirlos.



2

Determinación del lugar de instalación para las ménsulas de base

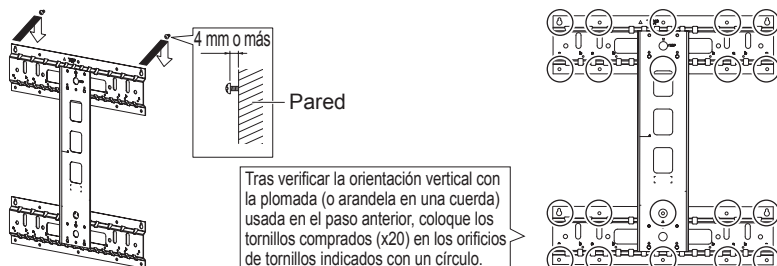
Utilice la plomada (o una arandela en una cuerda) preparada de antemano para verificar que las ménsulas de base están posicionadas verticalmente. Confirme la orientación vertical utilizando la línea de referencia vertical de la ménsula de base B y use un lapicero para marcar la posición de los dos orificios de tornillo.



3

Apriete provisionalmente los tornillos

Retire las ménsulas de base de la pared y coloque provisionalmente los tornillos comprados (M6, 2 tornillos) en los orificios de tornillo marcados en la pared. Al llevar a cabo esta acción, verifique que las cabezas de los tornillos se hallan a una distancia mínima de la pared de 4 mm con el fin de dejar suficiente espacio para las ménsulas de base que se van a colocar. Cuelgue las ménsulas de base en los tornillos y apriete estos firmemente después de confirmar que las ménsulas de base no están inclinadas hacia ningún lado. Use los tornillos comprados (M6, 18 tornillos) para colocarlos en el resto de los orificios de la pared.

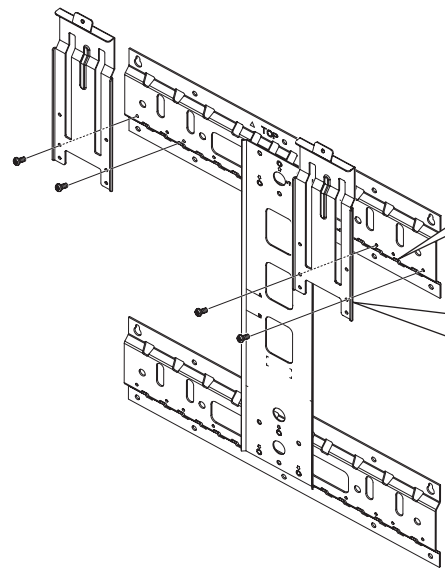


Sujeción de las ménsulas de base a la pared (continuación)

4

Sujeción de las ménsulas de montaje (para pared) en las ménsulas de base

Alinee los 4 orificios de tornillos de instalación de las ménsulas de base con las ménsulas de montaje (para pared) y sujételas utilizando 4 tornillos (D) (M4, 6 mm). Las posiciones de montaje de las ménsulas son diferentes dependiendo de los diversos modelos de TV color de cristal líquido (consulte la siguiente tabla).



Estampas en ménsula de base A

Modelo	Estampa en ménsula de base A	Estampa en ménsula de montaje (para pared)
LC-65XS1	a	b
LC-65XS1U	a	b
LC-65XS1E	a	b
LC-65XS1RU	a	b
LC-65XS1X	a	b
LC-65XS1M	a	b
LCD-65XS1A	a	b

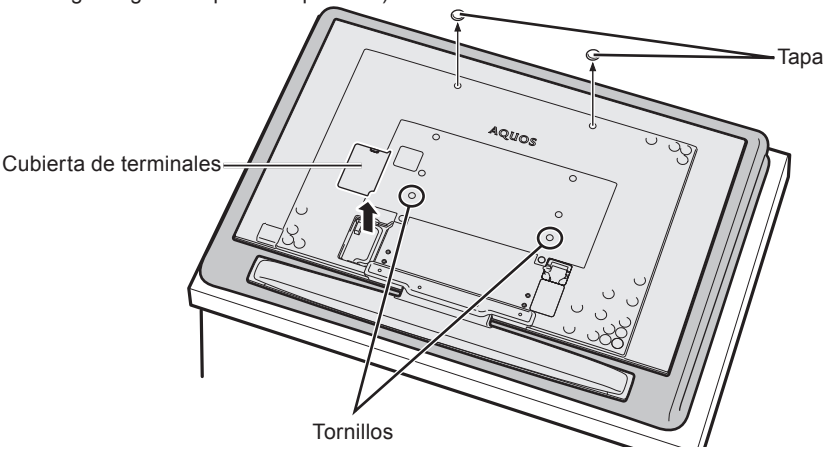
Estampas en ménsula de montaje (para pared)

Sujeción de las ménsulas al TV color de cristal líquido

1

Retire las tapas y la cubierta de terminales de la parte trasera del TV color de cristal líquido

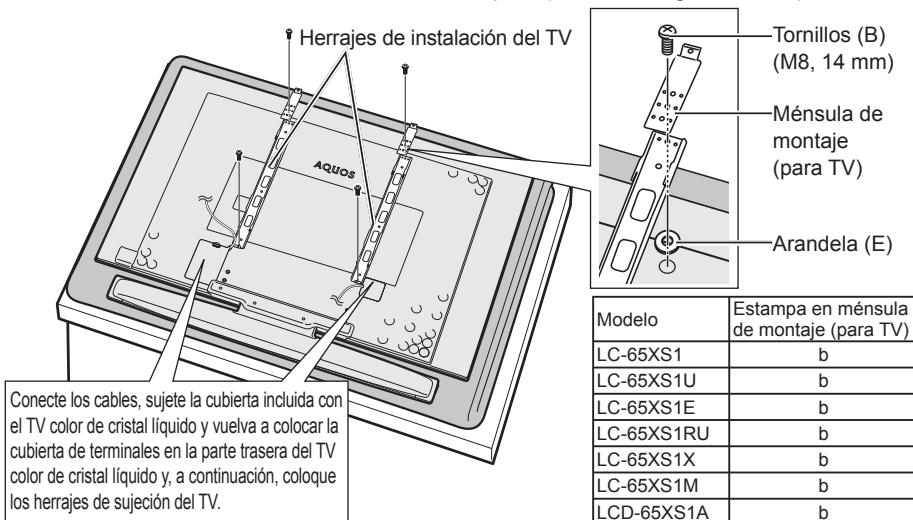
Sitúe el TV color de cristal líquido sobre una alfombra u otro tejido suave y grueso y retire las 2 tapas indicadas, los 2 tornillos y la cubierta de terminales de la parte trasera. (guárdelas en un lugar seguro después de quitarlas.)



ESPAÑOL

Ordene los cables y coloque los herrajes de instalación del TV y las ménsulas de montaje (para TV) en el TV color de cristal líquido

Use 4 tornillos (B) (M8, 14 mm) para sujetar firmemente los herrajes de instalación del TV y las ménsulas de montaje (para TV) a la parte trasera de TV color de cristal líquido. Al llevar esto a cabo, asegúrese de colocar los herrajes de instalación del TV y las ménsulas de montaje (para TV) con la configuración y dirección indicadas a continuación. La posición de instalación de las ménsulas de montaje (para TV) es diferente dependiendo de los diversos modelos de TV color de cristal líquido (consulte la siguiente tabla).



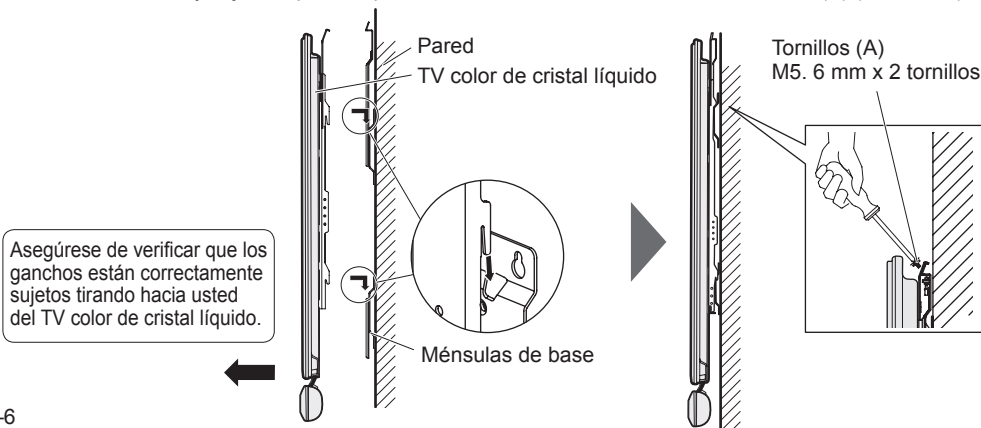
Instalación del TV color de cristal líquido en la pared



- Asegúrese que haya dos o más personas para montar el TV color de cristal líquido en las ménsulas de base.
- Asegúrese de sujetar el TV a las ménsulas de la forma indicada. Si no se coloca adecuadamente, el TV color de cristal líquido puede caer y provocar daños personales.

Montaje del TV color de cristal líquido en la pared y apriete de los tornillos

Introduzca los ganchos de los herrajes de instalación del TV en los 4 orificios triangulares de la ménsula de base A y sujete la parte superior de las ménsulas utilizando los 2 tornillos (A) (M5, 6 mm).



目录

为了安全正确的使用.....	CH-1
外观尺寸图.....	CH-2
包装中的物品.....	CH-3
将墙用配件连接到墙壁上.....	CH-4
将支架连接到液晶彩色电视机上.....	CH-5
将液晶彩色电视机安装到墙壁上.....	CH-6

■首先感谢您购买本公司的产品。

使用之前，请详细阅读本使用说明手册。特别是“为了安全正确的使用”之内容。阅读后，放在随时可以参阅的地方妥善保管。该墙壁挂件专用于下记的液晶彩色电视机。

为了安全正确的使用

为了保证安全使用，在本说明书及商品上记有各种表示。若无视该表示事项，错误使用时会造成以下区分的各种事故的原因。请先理解内容后再阅读使用说明书，必须严格遵守记载事项的要求。

**警告** 表示有可能造成死亡（人）或重伤的内容。

**注意** 表示有可能造成伤害（人）或财产损失的内容。

图记号示意

该记号表示禁止事项

为了保证安全的特别注意事项

警告

- 有关安装方法和安装方向，请按本使用说明书上的要求进行。否则会造成因落下而导致受伤或破损的原因。
- 安装工程需要确实的高要求作业。具体事项请与经销店或安装工程店洽谈。
- 安装作业时，应注意不要将手指等夹入配件等内。
- 安装之前，应先确认安装墙壁是否具备足够的强度。（必须安装在含有加固材料的墙壁部分）
- 切勿在安装配件上加上其它的载重。否则会造成因落下而导致受伤或破损的原因。
- 切勿擅自对安装部件施行改造和变更。否则会造成因落下而导致受伤或破损的原因。

注意

应设置在潮气和灰尘很少的场所	应设置在通风良好的场所
 ● 切勿将液晶彩色电视机设置在潮气和灰尘多的场所，否则会造成火灾或触电的原因。  ● 切勿将液晶彩色电视机设置在厨房烹调台或加湿器旁等受油烟或蒸汽影响的场所，否则会造成火灾或触电的原因。	 ● 切勿封住液晶彩色电视机的机壳通风孔，否则因通风孔被封导致内热不能发散而造成火灾的原因。  ● 切勿采用以下设置方法。 如设置在壁橱、书橱等通风不良的狭窄处。在设置的液晶彩色电视机上盖上桌布等。

请严格遵循以下内容。

安装液晶彩色电视机需要专业技能，因此请让专业从事此类安装工作的承包商负责完成。客户不应试图安装电视机。对安装不当或由于安装不当引起的任何事故、损坏或人身伤害，夏普概不承担任何责任。

安装液晶彩色电视机需要专业技能，因此请让专业从事此类安装工作的承包商负责完成。客户不应试图安装电视机。对安装不当或由于安装不当引起的任何事故、损坏或人身伤害，夏普概不承担任何责任。

- 为确保客户的安全，请将安装位置的强度设计成足够支撑液晶彩色电视机与墙挂配件的重量。
- 确保由两人以上执行该工作。
- 固定架没有随带用于墙用配件的墙壁安装螺丝。请选用与墙壁匹配的现成螺丝。

- 为确保客户的安全，请将安装位置的强度设计成足够支撑液晶彩色电视机与墙挂配件的重量。
- 确保由两人以上执行该工作。
- 固定架没有随带用于墙用配件的墙壁安装螺丝。请选用与墙壁匹配的现成螺丝。

墙用配件 A

(板厚 2 mm)

墙用配件 B

(板厚 1.6 mm)

电视机安装固定架

(板厚 2 mm)

安装支架 (墙壁用)

(板厚 1.6 mm)

安装支架 (电视机用)

(板厚 2 mm)

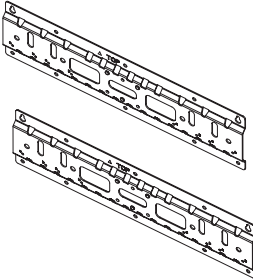
装配图

单位: mm

单位: mm

包装中的物品

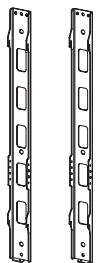
墙用配件 A (x2)



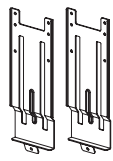
墙用配件 B (x1)



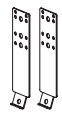
电视机安装固定架 (x2)



安装支架 (墙壁用) (x2)



安装支架 (电视机用) (x2)



垫圈 (E)
(用于电视机安装固定架) (x2)



墙挂配件固定用



安装电视机用



墙用配件 A・B 组装用



用于连接安装支架 (墙壁用)



使用说明书 (本书)



螺丝 (A) M5
长度: 6 mm
(2 个螺丝)

螺丝 (B) M8
长度: 14 mm
(4 个螺丝)

螺丝 (C) M6
长度: 10 mm
(6 个螺丝)

螺丝 (D) M4
长度: 6 mm
(4 个螺丝)

* 螺丝记号 M5 表示螺纹的直径是 5 mm。
* 请将不使用的螺丝也储藏起来。

请使用以下物品

- 墙壁安装螺丝 (现成螺丝, x20)
安装电视机时, 务必向经销商或具备资质的承包商咨询。
- 垂球 (或挂在绳子上的垫圈)
- 针状物, 如图钉
- 衬垫、软布等
- 工具 (十字头螺丝刀)

安装位置

- 液晶彩色电视机具有观看角度 (在此范围内, 图像才可以正确观看)。
最佳观看位置是屏幕的正前方。考虑好观看姿势、视线以及视觉与听觉范围之后, 再确定电视机安装位置。



- 对由于安装强度不够或是安装不当导致液晶彩色电视机跌落而引起的损坏等, 夏普概不承担任何责任。

重量表 (单位: kg 全部是近似值。)

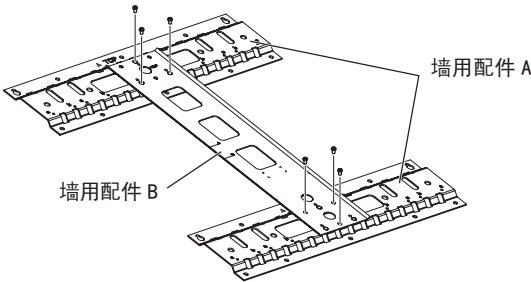
目标市场	型号	电视机 (无台架)	配件	总计
日本	LC-65XS1	59. 5	5. 0	64. 5
日本以外	LC-65XS1U	59. 5	5. 0	64. 5
	LC-65XS1E	59. 5	5. 0	64. 5
	LC-65XS1RU	59. 5	5. 0	64. 5
	LC-65XS1X	59. 5	5. 0	64. 5
	LC-65XS1M	59. 5	5. 0	64. 5
	LCD-65XS1A	59. 5	5. 0	64. 5

将墙用配件连接到墙壁上

1

装配墙用配件 A 与 B

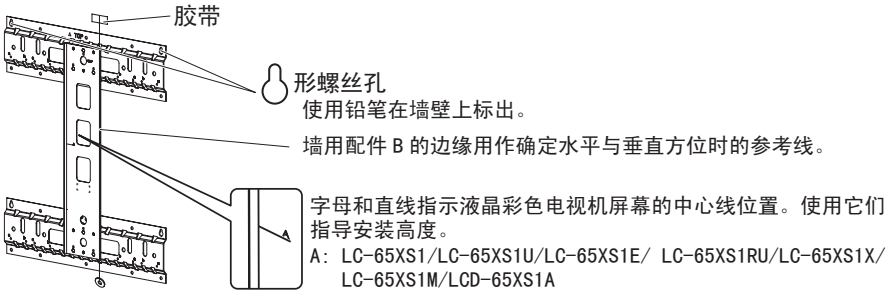
按下图所示装配墙用配件 A 与 B, 然后使用附带的 6 个螺丝 (C) (M6, 10 mm) 将它们紧固在一起。



2

确定墙用配件的安装位置

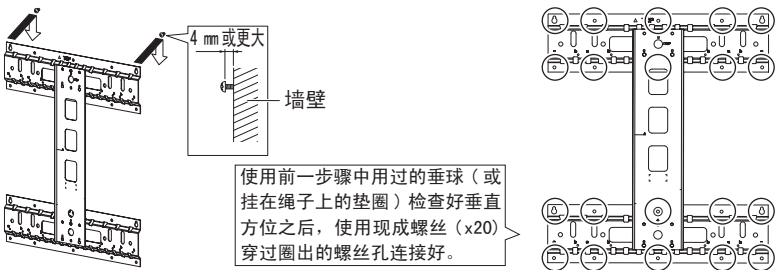
使用之前准备好的垂球 (或挂在绳子上的垫圈) 来检查墙用配件的位置是否垂直。使用墙用配件 B 上的垂直参考线来确认垂直方位, 然后使用铅笔标出两个螺丝孔的位置。



3

临时连接螺丝

从墙壁拆下墙用配件, 然后将现成螺丝 (M6, 2 个螺丝) 临时连接到墙壁上标出的螺丝孔位置。执行此项工作时, 请确保螺丝头部距离墙壁至少 4 mm, 以便留出足够空间来连接安装配件。将墙用配件挂在螺丝上, 在确认墙用配件不斜向一侧时, 将螺丝紧固到位。使用现成螺丝 (M6, 18 个螺丝) 穿过剩余的螺丝孔连接到墙壁上。

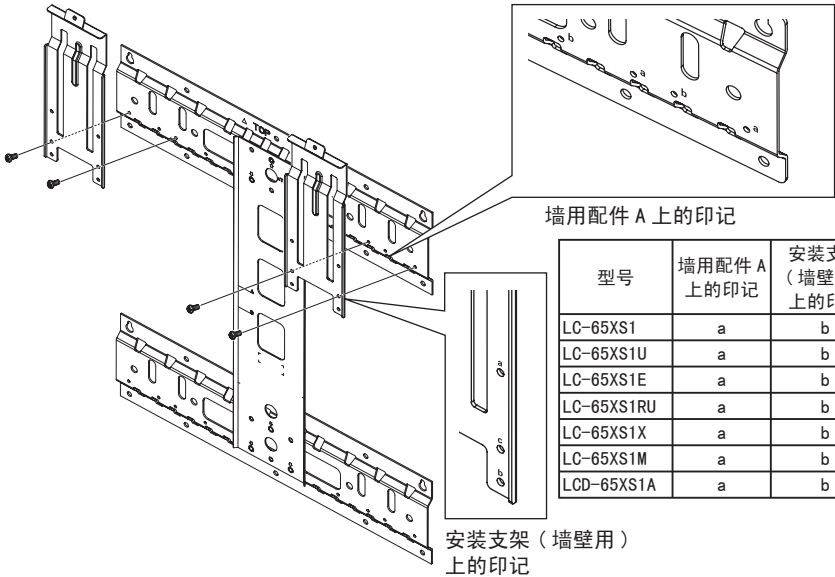


将墙用配件连接到墙壁上（续前）

4

将安装支架（墙壁用）连接到墙用配件上

将墙用配件上的 4 个连接支架螺丝孔与安装支架（墙壁用）对齐，然后使用 4 个螺丝 (D) (M4, 6 mm) 将它们连接起来。配件安装位置随液晶彩色电视机型号的不同而不同。（请参阅下表。）

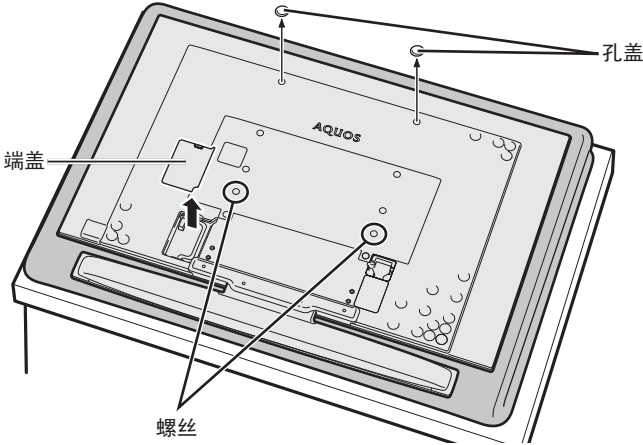


将支架连接到液晶彩色电视机上

1

从液晶彩色电视机的背面拆下孔盖与端盖

将液晶彩色电视机放在毛毯或其它较厚的软布上，然后从背面拆下 2 个孔盖、2 个螺丝与端盖。（盖子与螺丝拆下之后，请将它们储藏在安全的位置。）

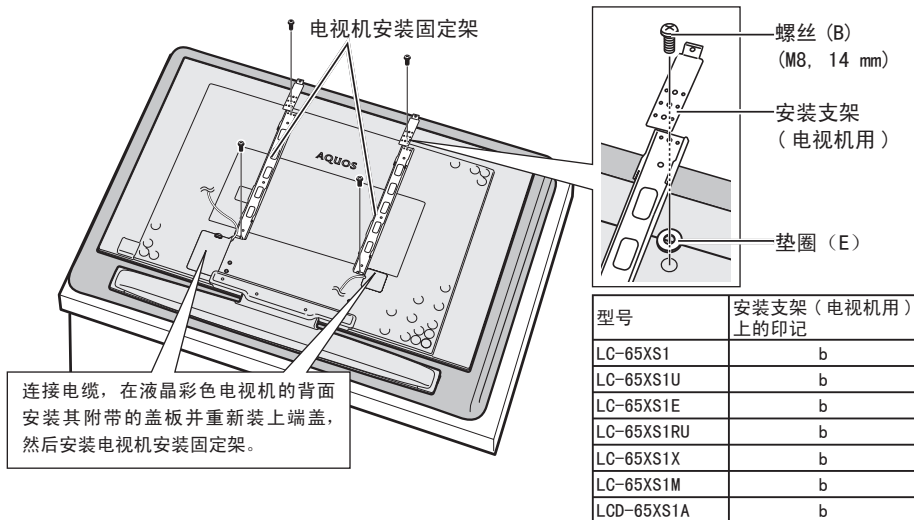


整理好电缆，然后将电视机安装固定架与安装支架（电视机用）连接到液晶彩色电视机上

使用 4 个螺丝 (B) (M8, 14 mm) 将电视机安装固定架与安装支架（电视机用）牢靠地连接到液晶彩色电视机背面。

执行此项工作时，确保按照下图所示的配置与方向连接电视机安装固定架与安装支架（电视机用）。

安装支架（电视机用）的连接位置随液晶彩色电视机型号的不同而不同。（请参阅下表。）



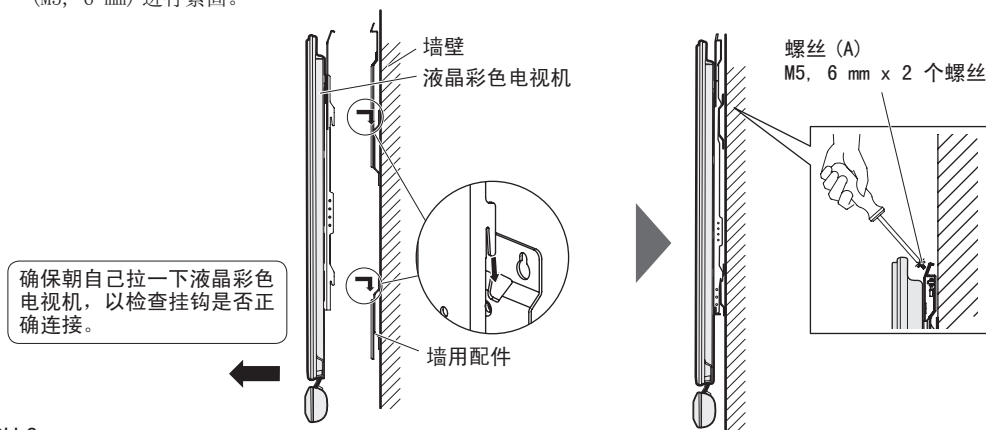
将液晶彩色电视机安装到墙壁上



- 确保由两人以上将液晶彩色电视机安装到墙用配件上。
- 确保正确连接电视机与配件。如果没有正确连接它们，液晶彩色电视机可能会跌落并导致人身伤害。

将液晶彩色电视机安装到墙壁上并将螺丝紧固

将电视机安装固定架挂钩插入墙用配件 A 上的 4 个三角形孔，然后在配件顶部使用 2 个螺丝 (A) (M5, 6 mm) 进行紧固。





使い方や修理のご相談など

【お客様相談センター】



0120 - 001 - 251

携帯電話・PHSからもご利用いただけます。

■IP電話などからフリーダイヤルサービスをご利用いただけない場合は…

電話：043 - 331 - 1626

FAX：043 - 297 - 2696

〒261-8520 千葉県千葉市美浜区中瀬1-9-2

受付時間 ●月曜～土曜：9:00～20:00 ●日曜・祝日：9:00～17:00（年末年始を除く）

●電話番号をお確かめのうえ、お間違いのないようにおかけください。

●電話番号・受付時間などについては、変更になることがあります。（2008.9）

■よくあるご質問などはパソコンから
検索できます



パソコン



<http://www.sharp.co.jp/support/>

シャープ お問い合わせ

検索



シャープ株式会社

本 社 〒545-8522 大阪市阿倍野区長池町22番22号
AVシステム事業本部 〒329-2193 栃木県矢板市早川町174番

SHARP CORPORATION

★この取扱説明書は再生紙を使用しています。

* This Operation Manual is made from recycled paper.

* Ce mode d'emploi est fabriqué à partir de papier recyclé.

* Diese Bedienungsanleitung ist aus Recyclingpapier hergestellt.

* Este manual de manejo se imprimió en papel reciclado.

★本使用说明书是使用再生纸制成。

日本印刷

Printed in Japan

Imprimé au Japon

Gedruckt in Japan

Improso en Japón

在日本印刷



この印刷物は環境に配慮した植物性大豆油インキを使用しています。

9HKAN-65-200△

08J. 1/1